



DE AT	Glättungsbürste	
CH	Gebrauchsanweisung.....	2
GB NI	Hair straightening brush	
NI CY	Instructions for use.....	10
FR CH	Brosse de lissage	
BE	Mode d'emploi	17
NL BE	Stijlborstel	
	Gebruiksaanwijzing.....	25
CZ	Kartáč na žehlení vlasů	
	Návod k použití.....	32
PL	Szczotka prostująca	
	Instrukcja obsługi	39

SK	Kefa na vyrovnávanie vlasov	
	Návod na obsluhu.....	47
ES	Cepillo alisador	
	Instrucciones de uso	54
DK	Glattebørste	
	Betjeningsvejledning.....	61
IT CH	Spazzola lisciante	
MT	Istruzioni per l'uso	68
HU	Simító kefe	
	Használati útmutató	75
SI	Krtača za ravnanje las	
	Navodila za uporabo	82

Service:

DE Tel.: 0800 724 2355
 FR Tél.: 0805 340 006
 CZ Tel.: 0800 555 013

PL Tel.: 800 707 009
 SK Tel.: 0800 606 018

Inhaltsverzeichnis

1. Zeichenerklärung.....	3
2. Verwendungszweck	3
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	4
4. Sicherheitshinweise	4
5. Gerätebeschreibung.....	5
6. Bedienung	5
7. Reinigung	7
8. Technische Daten	7
9. Entsorgung.....	7
10. Garantie /Service	8

Lieferumfang

- 1 x Glättungsbürste RHC 29
- Diese Gebrauchsanweisung

Hersteller

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Germany













IAN 426580_2301

⚠️ WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten - Gefahr eines Stromschlags!
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung RCD mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Elektro-Fachbetrieb.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdung zu vermeiden.

1. Zeichenerklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

 GEFAHR	Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Gefahr eines Stromschlags!
 WARNUNG	Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit.
 VORSICHT	Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör.
 Hinweis	Hinweis auf wichtige Informationen.
	Anweisung lesen
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte-EG-Richtlinie EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Schutzklasse II
	Hersteller
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	EIN-/AUS-Taste
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

2. Verwendungszweck

Mit der Glättungsbürste RHC 29 können Sie Ihre Haare sanft entwirren und gleichzeitig schnell und schonend glätten. Die Glättungsbürste verfügt zusätzlich über eine integrierte Ionen-Funktion. Dabei erzeugt die Glättungsbürste negative Ionen, die der antistatischen Aufladung der Haare entgegenwirken. Auf diese Weise wird verhindert, dass statisch geladene Haare ungewollt abstehen. Die Glättungsbürste besitzt 7 Temperaturstufen von 120-180 °C. Durch die 7-stufige Temperaturregulierung können Sie die Glättungsbürste mit der für Ihren Haartyp optimalen Temperatur behandeln. Die Tastensperre verhindert, dass die Temperatur versehentlich verstellt wird.

Durch die mit Keramik und Keratin¹ beschichteten Borsten gleitet die Glättungsbürste besonders leicht durch das Haar. Bei der Benutzung wird Keratin an die Haare abgegeben und kann so für mehr Glanz und Elastizität sorgen.

Durch ihre kurze Aufheizphase ist die Glättungsbürste bereits nach wenigen Minuten einsatzbereit. Eine Abschaltautomatik schützt das Gerät vor Überhitzung.

Das 360°-Drehgelenk am Netzkabel ermöglicht eine flexible Handhabung der Glättungsbürste.

¹ Keratin, natürliches Protein der Haare. Wird bei der Benutzung an das Haar abgegeben und kann helfen die Haare strapazierfähig und belastbar zu machen.

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Warnung

Die Glättungsbürste ist ausschließlich für das Kämmen und Glätten von echten menschlichen Kopfharen in Eigenanwendung bestimmt. Verwenden Sie die Glättungsbürste nicht an anderen Körperteilen, Tieren oder Gegenständen! Verwenden Sie die Glättungsbürste nicht an Kunsthaaren oder Haarverlängerungen (Extensions).

Die Glättungsbürste ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Die Glättungsbürste darf nur für den Zweck verwendet werden, für den sie entwickelt wurde, und auf die in der Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.

4. Sicherheitshinweise

GEFAHR

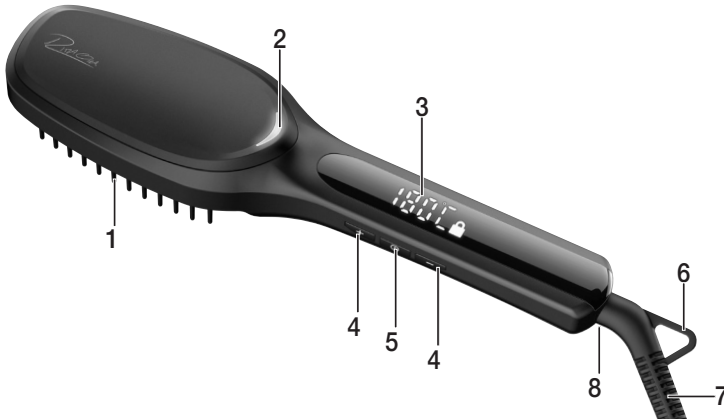
Um gesundheitlichen Schäden vorzubeugen, wird in folgenden Fällen von dem Gebrauch des Gerätes dringend abgeraten:

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit! Stromschlaggefahr!
- Sollte das Gerät trotz aller Vorsichtsmaßnahmen in das Wasser fallen, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose! Greifen Sie nicht in das Wasser! Stromschlaggefahr!
- Lassen Sie das Gerät vor erneutem Gebrauch von einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen! Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder anderweitige Schäden davongetragen hat, darf es nicht mehr benutzt werden. Stromschlag und Verletzungsgefahr!
- Bei einer sichtbaren Beschädigung des Geräts oder des Netzkabels/-steckers: Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse. Stromschlaggefahr!
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern - Erstickungsgefahr!
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel im Badezimmer, damit im Notfall der Netzstecker schnell zu erreichen ist.

Hinweis

- Entfernen Sie vor Gebrauch des Gerätes jegliches Verpackungsmaterial.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung an.
- Ziehen Sie das Netzkabel [7] nur am Netzstecker aus der Steckdose.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachten erlischt die Garantie.
- Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, müssen Sie diese Gebrauchsanweisung mitgeben.

5. Gerätebeschreibung



1 Borsten	5 EIN-/AUS-Taste Ⓞ
2 Betriebsanzeige	6 Aufhängevorrichtung
3 Temperaturanzeige	7 Netzkabel
4 +/- Tasten (zum Verstellen der Temperatur)	8 360° Drehgelenk

6. Bedienung



WARNUNG

- Stellen Sie sich auf einen trockenen, elektrisch nicht leitfähigen Untergrund. Stromschlaggefahr!
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind! Stromschlaggefahr!
- Ihre Haare müssen trocken sein! Stromschlaggefahr!
- Decken Sie das Gerät niemals ab. Legen Sie das heiße/ingeschaltete Gerät immer auf einen festen, ebenen und hitzebeständigen Untergrund.
- Das Gerät kann sehr heiß werden. Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff an – Verbrennungs- und Brandgefahr!
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es defekt ist oder Betriebsstörungen vorliegen.

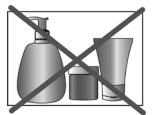



ACHTUNG

- Entwirren Sie das Netzkabel [7], wenn es verdreht ist.
- Ziehen, verdrehen und knicken Sie das Netzkabel [7] nicht bzw. ziehen oder legen Sie es nicht über/auf scharfe, spitze Gegenstände oder heiße Oberflächen.
- Klemmen Sie das Netzkabel [7] nicht in z. B. Schubladen oder Türen ein. Beschädigte oder verwinkelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages!

Haare glätten

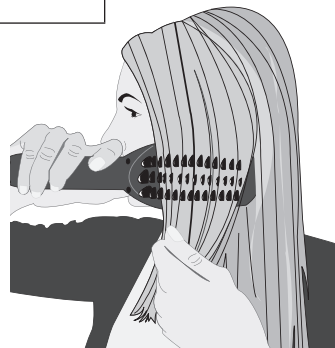
1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Haar sauber, trocken, nicht verknotet und frei von Stylingprodukten ist (ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen).
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
3. Um die Glättungsbürste einzuschalten, halten Sie die EIN-/AUS-Taste Ⓞ [5] für drei Sekunden gedrückt. Die Betriebsanzeige [2] leuchtet weiß.



4. Stellen Sie mit den +/- Tasten [4] Ihre gewünschte Temperatur, je nach Haartyp, ein. Während der Aufheizphase blinkt die Temperaturanzeige [3]. Ist die gewünschte Temperatur erreicht, leuchtet die Temperaturanzeige [3] dauerhaft.
5. Durch das Drücken der Minus Taste [4] für 3 Sekunden, kann die Temperatur festgestellt werden. In der Temperaturanzeige [3] erscheint . Um die Tastensperre aufzuheben, drücken Sie erneut die Minus Taste [4] für drei Sekunden.
6. Wir empfehlen folgende Temperatureinstellung:

120 °C - 140 °C	Für feines, brüchiges, gefärbtes oder blondiertes Haar
140 °C - 160 °C	Für normales Haar
160 °C - 180 °C	Starkes und widerstandsfähiges Haar

7. Teilen Sie das Haar in einzelne Strähnen mit einer Breite von circa 6 bis 7 cm ein. Halten Sie die Strähne straff.
8. Bewegen Sie die Glättungsbürste langsam und gleichmäßig vom Haaransatz bis zu den Haarspitzen. Bleiben Sie mit der Glättungsbürste nicht länger als zwei Sekunden auf einer Stelle. So erhalten Sie beste Ergebnisse, ohne die Haare zu sehr zu strapazieren bzw. zu beschädigen.
9. Sie können die Haarspitzen formen, indem Sie die Glättungsbürste entsprechend nach außen oder innen drehen, bevor Sie sie über die Haarspitzen ziehen.




WARNUNG

Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht die Borsten [1] während der Anwendung.

Hinweis

Die Haarglättungsbürste ist mit einer Sicherheits-Abschaltung ausgestattet. Nach ca. 25 Minuten beginnt das LED-Display [2] zu blinken, um Sie an die automatische Abschaltung zu erinnern. Wenn Sie die Glättungsbürste länger als 30 Minuten benutzen wollen, schalten Sie das Gerät aus und sofort wieder an. Die Sicherheitsabschaltung ist damit wieder 30 Minuten aktiviert.

Nach dem Gebrauch

1. Um die Glättungsbürste auszuschalten, halten Sie die EIN-/AUS-Taste  [5] für drei Sekunden gedrückt. Die Betriebsanzeige [2] erlischt und in der Temperaturanzeige [3] erscheint OFF. Die Glättungsbürste ist nun ausgeschaltet.
2. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Legen Sie die Glättungsbürste auf eine nicht brennbare Unterlage. Lassen Sie die Glättungsbürste vollständig abkühlen.

WARNUNG

Wickeln Sie das Netzkabel [7] nicht um die Glättungsbürste. Brandgefahr!

Bewahren Sie die Glättungsbürste an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Platz auf.

7. Reinigung

WARNUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker aus der Steckdose. Stromschlaggefahr!
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Geräteinnere gelangt! Stromschlaggefahr!
- Reinigen Sie es nicht mit leicht entzündbaren Flüssigkeiten! Brandgefahr!
- Lassen Sie die Glättungsbürste nach dem Reinigen vollständig abtrocknen, bevor Sie sie erneut in Betrieb nehmen.

Hinweis

1. Ihr Gerät ist wartungsfrei.
2. Schützen Sie das Gerät vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit.
3. Reinigen Sie das Gerät nicht in der Spülmaschine!
4. Benutzen Sie keine scharfen, spitzen oder scheuernden, ätzenden Reinigungsmittel oder harte Bürsten!
5. Das Gehäuse der Glättungsbürste kann mit einem weichen, mit warmen Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.
6. Entfernen Sie mögliche Haarrückstände aus den Borsten [1] der Glättungsbürste mit den Fingern.

8. Technische Daten

Gewicht	ca. 395 g
Spannungsversorgung	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	45 W
Temperaturbereich	120-180 °C
Schutzklasse	II
Umgebungsbedingungen	Nur für Innenräume zugelassen
Zulässiger Temperaturbereich	-10 bis +40 °C

Technische Änderungen vorbehalten

9. Entsorgung

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertrieber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertrieber sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

10. Garantie /Service

Die MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (nachfolgend „MGG“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für dieses Produkt.

Die Inanspruchnahme der Garantie lässt die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Käufers aus dem Kaufvertrag mit dem Verkäufer bei Mängeln unberührt. Der Käufer kann diese gesetzlichen Gewährleistungsrechte unentgeltlich in Anspruch nehmen. Die Garantie gilt außerdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Haftungsvorschriften.

MGG garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit dieses Produktes.

Die weltweite Garantiezeit beträgt 3 Jahre ab Beginn des Kaufes des neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschließlich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet. Es gilt deutsches Recht.

Falls sich dieses Produkt während der Garantiezeit als unvollständig oder in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäß der nachfolgenden Bestimmungen erweist, wird MGG gemäß diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung oder Reparatur durchführen.

Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den MGG Kundenservice:

Service Hotline (kostenfrei):E-Mail-Adresse:

DE	Tel.: 0800 724 2355	service-de@mgg-elektro.de
CH	Tel.: 0800 200 510	service-ch@mgg-elektro.de
AT	Tel.: 0800 212 288	service-at@mgg-elektro.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z.B. wohin er das Produkt kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Fordern wir den Käufer zur Übersendung des defekten Produktes auf, ist das Produkt an folgende Adresse zu senden:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Germany

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

MGG oder einem autorisierten MGG Partner vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind

- Verschleiß, der auf normalem Gebrauch oder Verbrauch des Produktes beruht;
- zu diesem Produkt mitgelieferte Zubehörteile, die sich bei sachgemäßen Gebrauch abnutzen bzw. verbraucht werden (z.B. Batterien, Akkus, Manschetten, Dichtungen, Elektroden, Leuchtmittel, Aufsätze, Inhalatorzubehör);
- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von MGG autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;
- Schäden, die auf dem Transportweg zwischen Hersteller und Kunde bzw. zwischen Servicecenter und Kunde entstehen
- Produkte, die als 2.Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel dieses Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

Reparaturen oder ein Komplett austausch verlängern in keinem Fall die Garantiezeit.

Table of contents

1. Signs and symbols 11
 2. Intended purpose 11
 3. Intended use 12
 4. Safety notes 12
 5. Device description..... 13
 6. Operation..... 13
 7. Cleaning 15
 8. Technical data..... 15
 9. Disposal..... 15
 10. Warranty/Service centre..... 15

Included in delivery

- 1 x RHC 29 hair straightening brush
- These instructions for use

Manufacturer














MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Germany
 IAN 426580_2301

 WARNING

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of eight and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- When using the device in the bathroom, unplug the plug after use as water in the vicinity constitutes a danger, even when the device is switched off.
- Never use the device near baths, wash basins, showers or other objects containing water or other liquids – risk of electric shock!
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual-current-operated protective device (RCD) with a rated operational current not exceeding 30 mA in the bathroom circuit. Your local electrical specialist can provide you with the relevant information.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid any risk.

1. Signs and symbols

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

 DANGER	This device must not be used near to water or in water (e.g. in a wash basin, or in the shower or bath) – danger of electric shock!
 WARNING	Warning notice indicating a risk of injury or damage to health.
 CAUTION	Safety note indicating possible damage to the device/accessory.
 Note	Note on important information.
	Read the instructions
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE
	Protection class II
	Manufacturer
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	ON/OFF button
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

2. Intended purpose

Gently untangle and, at the same time, quickly and gently straighten your hair using the RHC 29 hair straightening brush. The hair straightening brush also has an integrated ion function. The hair straightening brush produces negative ions that counteract the static charge of your hair. This prevents hair from becoming statically charged and sticking out.

The hair straightening brush has 7 temperature settings from 120-180 °C. Thanks to the 7-step temperature regulation, you can select the optimum temperature for your hair type. The button lock prevents the temperature from being adjusted unintentionally. Thanks to the bristles coated with ceramic and keratin¹, the hair straightening brush glides through the hair with particular ease. While

the device is in use, keratin is deposited onto the hair, thereby providing more shine and elasticity to the hair.

A short heat-up phase means that the hair straightening brush is ready for use in minutes. The automatic switch-off protects the device against overheating.

The 360° swivel joint at the mains cable enables flexible handling of the hair straightening brush.

¹ Keratin, natural protein of the hair. Is deposited onto the hair while the device is in use, and can help to make hair resilient and strong.

3. Intended use

Warning

The hair straightening brush is solely intended for personal use to comb and straighten real human head hair. Never use the hair straightening brush on other body parts, animals or objects! Do not use the hair straightening brush on synthetic hair or hair extensions.

The hair straightening brush is intended for private use only. The hair straightening brush must only be used for the purpose for which it is designed and in the manner specified in the instructions for use. Improper use can be dangerous.

The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

4. Safety notes

DANGER

To avoid damage to health, we strongly advise against using the device in the following situations:

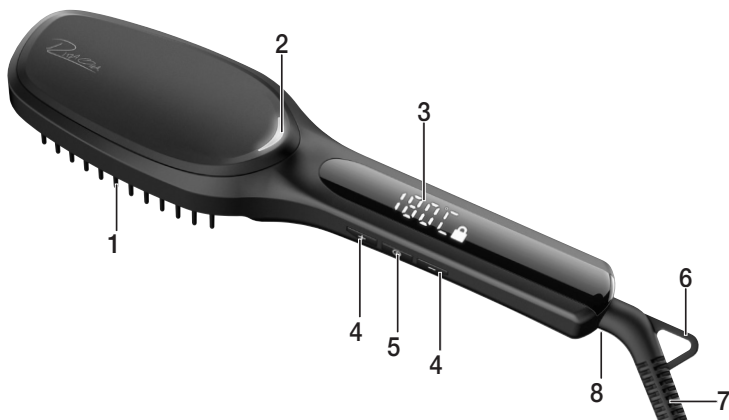
- Never submerge the device in water or other liquids! Risk of electric shock!
- If the device should fall into water despite following all safety precautions, immediately pull the mains plug from the socket! Do not reach into the water! Risk of electric shock!
- Have the device checked by an authorised specialist workshop before using it again! Danger to life due to electric shock!
- If the device has been dropped or has suffered any other damage, it must no longer be used. Risk of electric shock and injury!
- If there is visible damage to the device or the mains cable/plug. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address. Risk of electric shock!
- Keep packaging material away from children – risk of suffocation!
- Store the device out of the reach of children.
- Do not use extension cables in the bathroom to ensure the mains plug can be accessed quickly in an emergency.

Note

- Before using the device, remove all packaging material.
- Only connect the device to a socket that has the voltage shown on the type plate.
- Only pull the mains cable [7] from the socket by the mains plug.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply will result in voiding of the warranty.
- In the event of a fault or damage, have the device repaired by a certified specialist workshop.

- Never leave the device unattended during use.
- Do not use the device outside.
- If you pass on the device to someone else, make sure to also pass on these instructions for use.

5. Device description



1 Bristles	5 ON/OFF button ①
2 Operating display	6 Hanging loop
3 Temperature display	7 Mains cable
4 +/- buttons (to adjust the temperature)	8 360° swivel joint

6. Operation



WARNING

- Position yourself on a dry, non-conductive surface. Risk of electric shock!
- Make sure that your hands are dry! Risk of electric shock!
- Your hair must be dry! Risk of electric shock!
- Do not cover the device. Place the hot/switched on device on a firm, level and heat-resistant surface.
- The device can become very hot. When the device is hot, it must only be held using the handle – risk of burns and fire!
- Switch the device off immediately if it is faulty or not working properly.

IMPORTANT

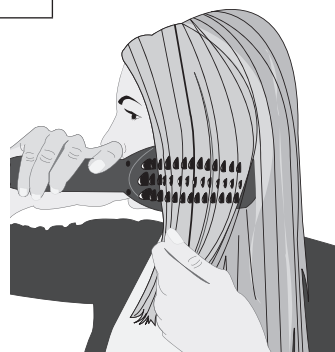
- Untangle the mains cable [7], if it is twisted.
- Do not pull, twist or bend the mains cable [7] and do not pull or route it over/on sharp, pointed objects or hot surfaces.
- Do not jam the mains cable [7] in drawers or doors, for example. Damaged or tangled mains cables increase the risk of electric shock!

Straightening hair

1. Ensure that your hair is clean, dry, unknotted and free of styling products (the exception to this is special products designed to help straighten hair).
2. Insert the mains plug into a socket.
3. To switch on the hair straightening brush, press and hold the ON/OFF button  [5] for 3 seconds. The operating display [2] lights up white.
4. Use the +/- buttons [4] to set the desired temperature according to the type of hair. The temperature display [3] flashes during the heat-up phase. When the desired temperature has been reached, the temperature display will light up permanently.
5. The temperature can be set by pressing the minus button [4] for three seconds.  appears on the temperature display [3]. To deactivate the button lock, press the minus button [4] again for three seconds.
6. We recommend the following temperature setting depending on your hair type:

120 °C - 140 °C	For fine, brittle, coloured or bleached hair
140 °C - 160 °C	For normal hair
160 °C - 180 °C	Thick and resistant hair

7. Part the hair into individual sections of approximately 6 to 7 cm. Hold the strands taut.
8. Slowly move the hair straightening brush from the roots to the tips in a fluid motion. Do not hold the hair straightening brush in one place for more than two seconds. This will achieve the best results without subjecting your hair to excess stress or damage.
9. You can style the ends of your hair by turning the hair straightening brush inwards or outwards before running it over the tips of the hair.



WARNING


To avoid burns, do not touch the bristles during use.

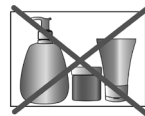


Note

The hair straightening brush features a safety switch-off function. After approx. 25 minutes, the LED display [2] starts to flash to remind you about the automatic switch-off. If you want to use the hair straightening brush for longer than 30 minutes, switch the device off and then immediately on again. The safety switch-off function is then reset to activate again in 30 minutes.

After use

1. To switch off the hair straightening brush, press and hold the ON/OFF button  [5] for 3 seconds. The operating display [2] turns off and OFF appears in the temperature display [3]. The hair straightening brush is now switched off.
2. After each use, pull the mains plug out of the socket.
3. Place the hair straightening brush on a non-flammable surface. Allow the hair straightening brush to cool down completely.



WARNING

Do not wind the mains cable [7] around the hair straightening brush. Risk of fire!
Store the hair straightening brush in a dry place out of the reach of children.

7. Cleaning

WARNING

- Always pull the mains plug out of the socket before cleaning the device. Risk of electric shock!
- Ensure that no water gets inside the device! Risk of electric shock!
- Do not clean the device with highly flammable liquids! Risk of fire!
- Allow the hair straightening brush to dry completely after cleaning before using it again.

Note

1. Your device is maintenance-free.
2. Protect the device from dust, dirt and humidity.
3. Do not clean the device in the dishwasher.
4. Do not use any aggressive, caustic, abrasive, or corrosive cleaning products or hard brushes.
5. Remove any hair residue from the bristles [1] of the hair straightening brush with your fingers.
6. The casing of the hair straightening brush can be cleaned with a soft cloth dampened with warm water.

8. Technical data

Weight	approx. 395 g
Voltage supply	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Power consumption	45 W
Temperature range	120-180 °C
Protection class	II
Ambient conditions	Only approved for indoors
Permissible temperature range	-10 to +40 °C

Subject to technical changes

9. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



10. Warranty/Service centre

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (hereinafter referred to as “MGG”), provides a guarantee for this product, subject to the requirements below and to the extent described as follows.

Claiming the guarantee shall not affect the Purchaser’s statutory guarantee rights arising from the purchase agreement with the Seller in the event of defects. The Purchaser may exercise

these statutory guarantee rights free of charge. The guarantee shall apply without prejudice to any mandatory statutory provisions on liability.

MGG guarantees the perfect functionality and completeness of this product.


The worldwide guarantee period is 3 years, commencing from the purchase of the new, unused product from the seller.



The guarantee only applies to products purchased by the buyer as a consumer and used exclusively for personal purposes in the context of domestic use. German law shall apply.

During the guarantee period, should this product prove to be incomplete or defective in functionality in accordance with the following provisions, MGG shall carry out a repair or a replacement delivery free of charge, in accordance with these guarantee conditions.

Should the buyer wish to file a guarantee claim, they shall first contact the MGG Customer Service team:

Service hotline (free): E-mail:

 Tel.: 0800 931 0319 service-uk@mgg-elektro.de

  Tel.: 1800 939 235 service-ie@mgg-elektro.de

The buyer will then receive further information about the processing of the guarantee claim, e.g. where they can send the product and what documentation is required.

If we request the buyer to send the defective product, the product must be sent to the following address:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Germany

A guarantee claim shall only be considered if the buyer can provide

MGG, or an authorised MGG partner, with

- a copy of the invoice/purchase receipt, and
- the original product.

The following are explicitly excluded from this guarantee:

- deterioration due to normal use or consumption of the product;
 - accessories supplied with this product which are worn out or used up through proper use (e.g. batteries, rechargeable batteries, cuffs, seals, electrodes, light sources, attachments and nebuliser accessories);
 - products that are used, cleaned, stored or maintained improperly and/or contrary to the provisions of the instructions for use, as well as products that have been opened, repaired or modified by the buyer or by a service centre not authorised by MGG;
 - damage that arises during transport between manufacturer and customer, or between service centre and customer;
 - products purchased as seconds or as used goods;
 - consequential damage arising from a fault in this product (however, in this case, claims may exist arising from product liability or other compulsory statutory liability provisions).
- Repairs or an exchange in full do not extend the guarantee period under any circumstances.

Table des matières

1. Symboles utilisés.....	18
2. Usage prévu	18
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	19
4. Consignes de sécurité	19
5. Description de l'appareil.....	20
6. Utilisation	20
7. Nettoyage.....	22
8. Données techniques.....	22
9. Élimination	22
10. Garantie /Service	22

Contenu

- 1 brosse de lissage RHC 29
- Le présent mode d'emploi

Fabricant

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Allemagne













IAN 426580_2301

⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et pas dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils sont surveillés.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, le câble doit être retiré après utilisation, car la proximité de l'eau représente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une baignoire, d'une douche ou de tout autre récipient contenant de l'eau ou d'autres liquides – Risque d'électrocution !
- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer une prise avec mise à la terre dont le courant de sortie nominal ne dépasse pas 30 mA dans le réseau électrique de la salle de bain. Vous obtiendrez plus d'informations à ce sujet auprès de votre électricien local.
- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service clients ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

1. Symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

 DANGER	L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) – Risque d'électrocution !
 AVERTISSEMENT	Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé.
 ATTENTION	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire.
 Remarque	Ce symbole indique des informations importantes.
	Lire les consignes
	Élimination conformément à la directive européenne CE - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
	Classe de sécurité II
	Fabricant
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton
	Touche MARCHE/ARRÊT
	Le produit est recyclable, il est soumis à la responsabilité du fabricant et doit être collecté séparément.



Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

2. Usage prévu

La brosse de lissage RHC 29 permet de démêler et lisser vos cheveux rapidement et en toute sécurité. La brosse de lissage est également équipée d'une fonction ionique intégrée. La brosse de lissage émet alors des ions négatifs qui agissent contre le chargement statique des cheveux. Ceci évite que les cheveux chargés d'électricité statique se dressent tout seuls.

La brosse lissante est équipée de 7 niveaux de température de 120 à 180 °C. Le réglage de la température à 7 niveaux vous permet d'utiliser la brosse lissante à la température adaptée à votre type de cheveux. La touche de verrouillage évite un dérèglement accidentel de la température. Grâce à ses poils recouverts de céramique et de kératine¹, la brosse lissante glisse en toute fluidité sur les cheveux. La kératine se dépose sur les cheveux pendant l'utilisation et leur confère ainsi souplesse et brillance.

Après une courte phase de montée en température, la brosse de lissage est déjà opérationnelle au bout de quelques minutes. Un dispositif d'arrêt automatique protège l'appareil contre la surchauffe. Le pivot 360° au niveau du câble d'alimentation permet une manipulation flexible de la brosse lissante.

¹ Kératine, protéine naturelle des cheveux. Elles se déposent sur les cheveux pendant l'utilisation et les rendent ainsi plus résistants et plus forts.

3. Utilisation conforme aux recommandations

Avertissement

La brosse de lissage est exclusivement destinée à brosser et lisser les cheveux humains pour une utilisation autonome. N'utilisez pas la brosse de lissage sur d'autres parties du corps, sur les animaux ou sur les objets. N'utilisez pas la brosse de lissage sur des cheveux synthétiques ou sur des extensions.

La brosse de lissage est conçue uniquement pour un usage personnel. Cette brosse de lissage ne doit être utilisée qu'aux fins pour lesquelles elle a été conçue et conformément aux indications données par ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

4. Consignes de sécurité

DANGER

Pour éviter de nuire à votre santé, l'utilisation de l'appareil est fortement déconseillée dans les cas suivants :

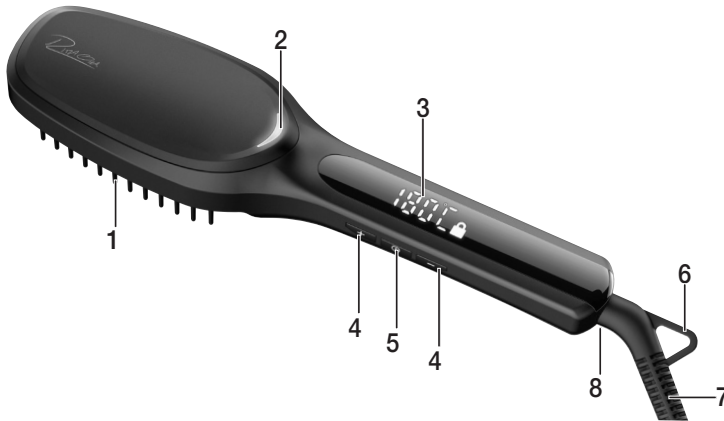
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide ! Risque d'électrocution !
- Si l'appareil tombe dans l'eau malgré toutes les mesures de sécurité, débranchez immédiatement le câble d'alimentation de la prise ! Ne mettez pas les mains dans l'eau ! Risque d'électrocution !
- Faites vérifier l'appareil dans un atelier certifié avant toute nouvelle utilisation ! Risque d'électrocution mortelle !
- Si l'appareil est tombé ou a subi d'autres types de dommages, il ne doit plus être utilisé. Risque d'électrocution et de blessure !
- En cas de dégradation visible de l'appareil, du câble ou de la prise d'alimentation. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué. Risque d'électrocution !
- Éloignez les enfants des matériaux d'emballage pour éviter les risques d'étouffement !
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de rallonge dans la salle de bain, pour pouvoir accéder rapidement à la prise en cas d'urgence.

Remarque

- Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser l'appareil.
- Ne raccordez l'appareil qu'à une prise ayant la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Tirez sur la fiche dans la prise murale pour débrancher le câble [7].
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.
- En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- Si vous donnez l'appareil à un tiers, vous devez aussi lui donner ce mode d'emploi.

5. Description de l'appareil



1 Poils	5 Touche MARCHE/ARRÊT Ⓢ
2 Témoin d'utilisation	6 Système d'accrochage
3 Affichage de la température	7 Câble d'alimentation
4 Touches +/- (pour régler la température)	8 Pivot 360°

6. Utilisation



AVERTISSEMENT

- Placez-vous sur une surface sèche et non conductrice. Risque d'électrocution !
- Vérifiez que vos mains sont bien sèches ! Risque d'électrocution !
- Vos cheveux doivent être secs ! Risque d'électrocution !
- Ne recouvrez jamais l'appareil. Placez toujours l'appareil chaud/allumé sur une surface solide, plane et résistante à la chaleur.
- L'appareil peut devenir très chaud. Lorsqu'il est chaud, tenez uniquement l'appareil par la poignée – Risque de brûlures et d'incendie !
- Éteignez immédiatement l'appareil s'il est défectueux ou présente des défauts de fonctionnement.

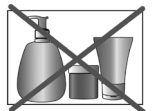




ATTENTION

- Démêlez le câble d'alimentation [7] quand il est enroulé.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation [7], ne le tordez pas, ne le pliez pas et ne le posez pas sur des objets tranchants ou pointus ou des surfaces brûlantes.
- Ne coincez pas le câble d'alimentation [7] dans des tiroirs ou des portes par exemple. Un câble endommagé ou emmêlé augmente le risque de décharge électrique !

Lissage des cheveux

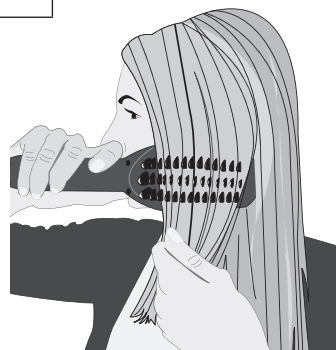
1. Assurez-vous que vos cheveux sont propres et exempts de produits de coiffage (à l'exception des produits spéciaux qui favorisent le lissage des cheveux).



2. Branchez la fiche électrique sur une prise secteur.
3. Pour allumer la brosse lissante, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT  [5] pendant trois secondes. Le témoin d'utilisation [2] s'allume en blanc.
4. À l'aide des touches +/- [4], réglez la température adaptée à votre type de cheveux. Le témoin de température clignote pendant la phase de chauffe [3]. Lorsque l'appareil a atteint la température souhaitée, le témoin de température s'allume durablement.
5. La température peut être fixée en appuyant sur le bouton Moins [4] pendant trois secondes.  s'affiche sur l'affichage de la température [3]. Pour déverrouiller la touche de verrouillage, appuyez à nouveau sur la touche Moins [4] pendant trois secondes..
6. Nous recommandons le réglage de température suivant :

120 °C - 140 °C	Cheveux fins, cassants, colorés ou blonds
140 °C - 160 °C	Cheveux normaux
160 °C - 180 °C	Cheveux épais et résistants

7. Divisez la chevelure en mèches d'une largeur de 6 à 7 centimètres. Maintenez les mèches enroulées.
8. Déplacez la brosse de lissage lentement et régulièrement des racines à la pointe des cheveux. Ne laissez pas la brosse de lissage plus de deux secondes à un endroit. Vous obtenez ainsi les meilleurs résultats sans trop abîmer ou endommager les cheveux.
9. Vous pouvez donner une forme à la pointe des cheveux en tournant la brosse de lissage vers l'intérieur ou l'extérieur avant de la tirer jusqu'à la pointe des cheveux.




AVERTISSEMENT

Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les poils de la brosse pendant l'utilisation.

Remarque

La brosse lissante est équipée d'un système d'arrêt automatique de sécurité. Après 25 min environ, l'écran LED [2] commence à clignoter pour vous rappeler de l'arrêt automatique prochain de l'appareil. Si vous souhaitez utiliser la brosse lissante plus de 30 min, éteignez-la puis rallumez-la. L'arrêt automatique est donc à nouveau activé pour 30 min.

Après utilisation

1. Pour éteindre la brosse lissante, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT  [5] pendant trois secondes. Le témoin d'utilisation [2] s'éteint et l'affichage de la température [3] indique OFF. La brosse lissante est alors éteinte.
2. Débranchez le câble d'alimentation de la prise après chaque utilisation.
3. Posez la brosse de lissage sur un support non inflammable. Laissez refroidir complètement la brosse de lissage.

AVERTISSEMENT

N'enroulez pas le câble [7] autour de la brosse de lissage. Risque d'incendie !
Placez la brosse de lissage dans un endroit sec et inaccessible pour les enfants.

7. Nettoyage

AVERTISSEMENT

- Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Risque d'électrocution !
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltre pas à l'intérieur ! Risque d'électrocution !
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des liquides fortement inflammables ! Risque d'incendie !
- Après avoir nettoyé la brosse de lissage, laissez-la sécher complètement avant de la réutiliser.

Remarque


1. Votre appareil ne nécessite aucun entretien.
2. Protéger l'appareil de la poussière, la saleté et l'humidité.
3. Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle !
4. N'utilisez aucun produit détergent dur, corrosif, piquant ou récurant ni aucune brosse dure !
5. Le boîtier de la brosse lissante peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux humidifié à l'eau chaude.
6. Avec les doigts, retirez aussi souvent que possible les cheveux coincés dans les poils [1] de la brosse lissante.

8. Données techniques

Poids	env. 395 g
Alimentation électrique	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Consommation	45 W
Plage de température	120-180 °C
Classe de sécurité	II
Conditions d'utilisation	Adapté uniquement à un usage en intérieur
Plage de températures admissibles	-10 à +40 °C

Sous réserve de modifications techniques

9. Élimination

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits. 

10. Garantie /Service

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

La société MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (ci-après dénommée « MGG ») propose une garantie pour ce produit dans les conditions suivantes et dans la mesure prévue ci-après.

Le recours à la garantie ne modifie pas les droits de garantie légaux de l'acheteur découlant du contrat de vente avec le vendeur en cas de défauts. L'acheteur peut faire valoir gratuitement ces droits de garantie légaux. La garantie s'applique également sans préjudice de la responsabilité légale obligatoire.

MGG garantit le bon fonctionnement et l'intégrité de ce produit.

La période de garantie mondiale est de 3 ans à compter de la date d'achat par l'acheteur du produit neuf et non utilisé.

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés par l'acheteur en tant que consommateur et utilisés uniquement à des fins personnelles dans le cadre d'une utilisation domestique. Le droit allemand s'applique.

Si, au cours de la période de garantie, ce produit s'avère incomplet ou défectueux conformément aux dispositions suivantes, MGG s'engage à proposer gratuitement un remplacement ou une réparation conformément aux présentes Conditions de garantie.

Si l'acheteur souhaite faire valoir la garantie, il doit d'abord s'adresser au service client MGG : Assistance par téléphone (gratuit) : E-mail :

(FR) Tél.: 0805 340 006

service-fr@mgg-elektro.de

(BE) Tél.: 0800 706 11

service-be@mgg-elektro.de

(CH) Tel.: 0800 200 510

service-ch@mgg-elektro.de

L'acheteur recevra ensuite des informations complémentaires concernant le déroulement de la demande de garantie, par exemple, l'adresse à laquelle envoyer le produit et les documents requis.

Nous invitons l'acheteur à nous renvoyer le produit défectueux à l'adresse suivante :

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Allemagne

Une demande de garantie ne peut être prise en compte que si l'acheteur présente

- une copie de la facture/du reçu et
 - le produit d'origine
- à MGG ou à un partenaire autorisé de MGG.

La présente Garantie exclut expressément

- toute usure découlant de l'utilisation ou de la consommation normale du produit ;
- les accessoires fournis avec le produit qui s'usent ou qui sont consommés dans le cadre d'une utilisation normale du produit (par exemple, piles, piles rechargeables, manchettes, joints, électrodes, ampoules, embouts et accessoires pour inhalateur) ;
- les produits utilisés, nettoyés, stockés ou entretenus de manière inappropriée et/ou contraire aux conditions d'utilisation, ainsi que les produits ouverts, réparés ou modifiés par l'acheteur ou par un service client non agréé par MGG ;
- les dommages survenus lors du transport entre le fabricant et le client ou entre le service client et le client ;
- les produits achetés en tant qu'article de second choix ou d'occasion ;
- les dommages consécutifs qui résultent d'une défaillance du produit (dans ce cas, toutefois, des réclamations peuvent être soulevées relatives à la responsabilité du fait des produits ou à d'autres dispositions légales obligatoires relatives à la responsabilité).

Les réparations ou le remplacement complet ne prolongent en aucun cas la période de garantie.

Inhoudsopgave

1. Verklaring van de symbolen	26
2. Gebruiksdoel.....	26
3. Beoogd gebruik	27
4. Veiligheidsopmerkingen	27
5. Beschrijving van het apparaat.....	28
6. Bediening	28
7. Reiniging	30
8. Technische gegevens.....	30
9. Verwijderen	30
10. Garantie/service	30

Bij levering inbegrepen

- 1 x stijlborstel RHC 29
- Deze gebruiksaanwijzing

Fabrikant

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Germany













IAN 426580_2301

WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, moet u na het gebruik de stekker uit het stopcontact trekken. De nabijheid van water vormt namelijk een gevaar, ook als het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, wastafels, douches of andere reservoirs met water of andere vloeistoffen – gevaar voor elektrische schokken!
- Als aanvullende veiligheidsmaatregel wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) te installeren waarbij de gemeten afvalstroom van het stroomcircuit van de badkamer niet meer dan 30 mA bedraagt. Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw lokale specialist op het gebied van elektrotechniek.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het door de fabrikant, diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

1. Verklaring van de symbolen

In de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

 GEVAAR	Gebruik dit apparaat niet in of in de buurt van water (bijv. bij wastafels, onder de douche of in bad) – gevaar voor elektrische schokken!
 WAARSCHUWING	Waarschuwing voor situaties met risico op verwonding of gevaar voor uw gezondheid.
 VOORZICHTIG	Veiligheidsopmerking in verband met mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren.
 Let op	Verwijzing naar belangrijke informatie.
	Lees de instructie
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Veiligheidsklasse II
	Fabrikant
	Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	AAN/UIT-toets
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

2. Gebruiksdoel

Met de stijlborstel RHC 29 kunt u uw haar voorzichtig ontwarren en het tegelijkertijd snel en behoedzaam gladmaken. De stijlborstel beschikt bovendien over een geïntegreerde ionenfunctie. Daarbij genereert de stijlborstel negatieve ionen die voorkomen dat het haar statisch wordt geladen. Zo wordt voorkomen dat statisch geladen haar ongewenst overeind gaat staan.

De stijlborstel heeft 7 temperatuurinstellingen van 120 tot 180 °C. Dankzij de temperatuurregeling met 7 standen kunt u de stijlborstel met de optimale temperatuur voor uw haartype gebruiken. De toetsenblokkering voorkomt dat de temperatuur per ongeluk wordt verstoord.

Dankzij de met keramiek en keratine¹ gecoate borstelpennen glijdt de stijlborstel zeer gemakkelijk door het haar. Bij het gebruik wordt keratine aan het haar afgegeven, waardoor het haar meer glans en veerkracht krijgt.

Door de korte opwarmfase is de stijlborstel al na enkele minuten klaar voor gebruik. Een automatische uitschakelfunctie beschermt het apparaat tegen oververhitting.

De netsnoeraansluiting op het apparaat is gescharnierd en kan 360° draaien, waardoor u de stijlborstel flexibel kunt gebruiken.

1 Keratine, de natuurlijke proteïne van het haar. Wordt bij het gebruik aan het haar afgegeven en kan helpen het haar sterk en belastbaar te maken.

3. Beoogd gebruik

Waarschuwing

De stijlborstel mag uitsluitend worden gebruikt voor het borstelen en stijlen van echt menselijk hoofdhaar en is alleen bedoeld voor eigen gebruik. Gebruik de stijlborstel niet op andere delen van het lichaam en niet op dieren of voorwerpen! Gebruik de stijlborstel niet op kunsthaar of op haar-extensions.

De stijlborstel is alleen bestemd voor privégebruik. De stijlborstel mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor deze is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze. Elk oneigenlijk gebruik kan gevaarlijk zijn. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door oneigenlijk of verkeerd gebruik.

4. Veiligheidsopmerkingen

GEVAAR

Om schade aan de gezondheid te voorkomen, wordt gebruik van het apparaat in de volgende gevallen ten zeerste afgeraden:

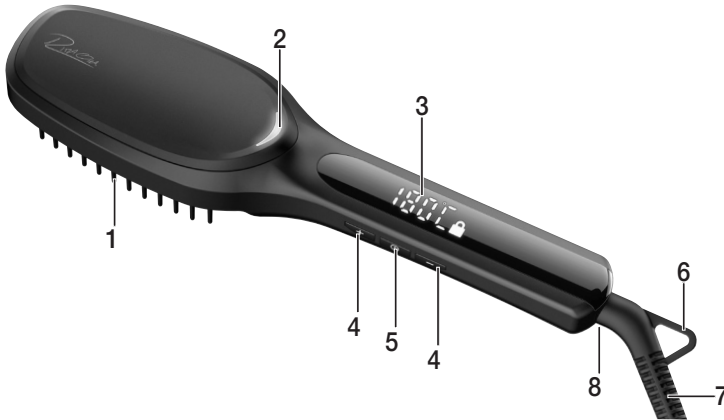
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen! Risico op elektrische schok!
- Mocht het apparaat ondanks alle voorzorgsmaatregelen toch in het water vallen, trek dan onmiddellijk de netstekker uit het stopcontact! Probeer het apparaat niet te pakken als het in het water is gevallen! Risico op elektrische schok!
- Laat het apparaat controleren door een erkende reparateur voordat u het weer gebruikt! Levensgevaar door elektrische schokken!
- Gebruik het apparaat niet meer als het op de grond is gevallen of op andere wijze beschadigd is geraakt. Risico op elektrische schok en verwondingen!
- Bij zichtbare beschadiging van het apparaat, het netsnoer of de stekker. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice. Risico op elektrische schok!
- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen – verstikkingsgevaar!
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Gebruik geen verlengsnoer in de badkamer, zodat u de netstekker in noodgevallen snel kunt bereiken en uit het stopcontact kunt trekken.

Let op

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen voordat u het apparaat gebruikt.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met de op het typeplaatje aangegeven spanning.
- Trek het netsnoer [7] uitsluitend aan de stekker uit het stopcontact.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

- Laat het apparaat in geval van een storing of beschadiging repareren door een gekwalificeerde reparateur.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht.
- Geef deze gebruiksaanwijzing mee wanneer u dit apparaat van de hand doet.

5. Beschrijving van het apparaat



1 Borstelpennen	5 AAN/UIT-toets ①
2 Bedrijfsindicator	6 Ophangstelsysteem
3 Temperatuurweergave	7 Netsnoer
4 Toetsen +/- (voor het verstellen van de temperatuur)	8 Draaischarnier 360°

6. Bediening



WAARSCHUWING



- Zorg ervoor dat u op een droge, niet-geleidende ondergrond staat wanneer u het apparaat gebruikt. Risico op elektrische schok!
- Zorg ervoor dat u droge handen hebt! Risico op elektrische schok!
- Zorg ervoor dat uw haar droog is! Risico op elektrische schok!
- Dek het apparaat nooit af. Leg het hete/ingeschakelde apparaat altijd op een stevige, vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Het apparaat kan zeer heet worden. Pak het apparaat als het heet is alleen vast bij de handgreep – gevaar voor brandwonden of brand!
- Schakel het apparaat direct uit als het defect is of als zich tijdens het gebruik storingen voordoen.



PAS OP

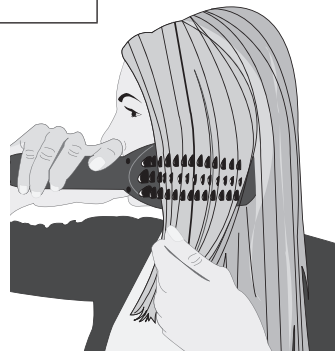
- Ontwar het netsnoer [7] als het verdraaid is.
- Trek niet aan het netsnoer [7] en verdraai of knik het ook niet. Leg of trek het snoer niet op of over scherpe, puntige of hete oppervlakken.
- Klem het netsnoer [7] nooit ergens tussen, bijvoorbeeld tussen lades of deuren. Beschadigde of verdraaide netsnoeren verhogen het risico op elektrische schokken!

Haar stijlen

1. Zorg ervoor dat uw haar schoon en droog is, geen klitten bevat en dat u geen stylingproducten hebt gebruikt (met uitzondering van speciale producten voor het steil maken van het haar).
2. Steek de stekker in een stopcontact.
3. Houd de AAN/UIT-toets  [5] drie seconden ingedrukt om de stijlborstel in te schakelen. De bedrijfsindicator [2] brandt wit.
4. Stel met de toetsen +/- [4] de gewenste temperatuur in die geschikt is voor uw haartype. Tijdens het opwarmen knippert de temperatuurweergave [3]. Als de gewenste temperatuur bereikt is, brandt de temperatuurweergave [3] continu.
5. Door de min-toets [4] 3 seconden ingedrukt te houden, kan de temperatuur worden vastgezet. In de temperatuurweergave [3] wordt  weergegeven. Druk nogmaals drie seconden op de min-toets [4] om de toetsenblokkering op te heffen.
6. De volgende temperatuurinstellingen worden aanbevolen:

120 °C - 140 °C	Voor fijn, breekbaar, geverfd of geblondeerd haar
140 °C - 160 °C	Voor normaal haar
160 °C - 180 °C	Voor sterk en veerkrachtig haar

7. Verdeel uw haar in afzonderlijke strengen met een breedte van ongeveer 6 tot 7 centimeter. Trek de haarstreng strak.
8. Beweeg de stijlborstel langzaam en gelijkmatig van de haaraanzet tot aan de haarpunten. Zorg ervoor dat u de stijlborstel niet langer dan twee seconden op dezelfde plek houdt. Zo krijgt u het beste resultaat en voorkomt u dat u uw haar te veel belast of beschadigt.
9. U kunt de haarpunten stijlen door de stijlborstel naar buiten of naar binnen te draaien voordat u de borstel over de haarpunten trekt.




WAARSCHUWING

Om brandwonden te voorkomen, mag u de borstelpennen [1] tijdens het gebruik niet aanraken.

Let op

De stijlborstel is uitgerust met een veiligheidsuitschakeling. Na ongeveer 25 minuten begint het led-display [2] te knipperen om u aan de automatische uitschakeling te herinneren. Als u de stijlborstel langer dan 30 minuten wilt gebruiken, moet u het apparaat uitschakelen en vervolgens meteen weer inschakelen. De veiligheidsuitschakeling is dan weer ingesteld op 30 minuten.

Na gebruik

1. Houd de AAN/UIT-toets  [5] drie seconden ingedrukt om de stijlborstel uit te schakelen. De bedrijfsindicator [2] dooft en in de temperatuurweergave [3] verschijnt "OFF". De stijlborstel is nu uitgeschakeld.
1. Trek na elk gebruik de stekker uit het stopcontact.
2. Leg de stijlborstel op een niet-brandbare ondergrond. Laat de stijlborstel volledig afkoelen.

WAARSCHUWING

Wikkel het netsnoer [7] niet om het apparaat. Brandgevaar!
Bewaar de stijlborstel op een droge, voor kinderen onbereikbare plek.

7. Reiniging

WAARSCHUWING

- Trek altijd eerst de netstekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Risico op elektrische schok!
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat terecht komt! Risico op elektrische schok!
- Reinig het apparaat niet met licht ontvlambare vloeistoffen! Brandgevaar!
- Laat de stijlborstel na het reinigen volledig drogen voordat u deze opnieuw gebruikt.

Let op

1. Het apparaat is onderhoudsvrij.
2. Bescherm het apparaat tegen stof, vuil en vocht.
3. Reinig het apparaat niet in de vaatwasmachine!
4. Gebruik geen scherpe, puntige, schurende of bijtende schoonmaakproducten of harde borstels!
5. Gebruik voor de reiniging van de behuizing van de stijlborstel een zachte, met warm water bevochtigde doek.
6. Verwijder eventuele haarresten met uw vingers uit de borstelpennen [1] van de stijlborstel.

8. Technische gegevens

Gewicht	ca. 395 g
Spanningsvoorziening	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Energieverbruik	45 W
Temperatuurbereik	120-180 °C
Veiligheidsklasse	II
Omgevingsomstandigheden	Alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis
Toegestaan temperatuurbereik	-10 tot +40 °C

Technische wijzigingen voorbehouden

9. Verwijderen

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. U kunt het apparaat inleveren bij speciale inzamel-punten in uw land. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elekt-rische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor het verwijderen van afval in uw gemeente. 

10. Garantie/service

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (hierna ‚MGG‘ genoemd) verleent onder de hierna genoemde voorwaarden en in de hierna beschreven omvang garantie voor dit product.

Wanneer er aanspraak wordt gemaakt op de garantie, dan laat dit de wettelijke garantierechten van de koper uit de koopovereenkomst met de verkoper in geval van gebreken onverlet. De koper kan kosteloos aanspraak maken op deze wettelijke garantierechten. De garantie geldt bovendien onverminderd de dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen.

MGG garandeert de probleemloze werking en de volledigheid van dit product.

De wereldwijde garantieperiode bedraagt 3 jaar vanaf het moment van aankoop van het nieuwe, ongebruikte product door de koper.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en die de koper uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in het kader van thuisgebruik gebruikt. Het Duitse recht is van toepassing.

Als dit product tijdens de garantieperiode onvolledig of wat betreft de werking gebrekkig overeenkomstig de volgende bepalingen blijkt te zijn, zal MGG overeenkomstig deze garantievoorwaarden een gratis vervangende levering of reparatie verzorgen.

Als de koper een garantieclaim wil indienen, dient hij eerst contact met de klantenservice van MGG op te nemen:

Servicehotline (gratis):

 Tel.: 0800 543 0543

E-mailadres:

service-nl@mgg-elektro.de

De koper ontvangt dan nadere informatie over de afwikkeling van de garantieclaim, bijvoorbeeld over waar het product gratis naartoe gestuurd moet worden of welke documenten nodig zijn.

Als wij u vragen het defecte product op te sturen, dient dat te gebeuren naar het volgende adres:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Germany

Er kan alleen aanspraak op garantie worden gemaakt als de koper

- een kopie van de factuur/aankoopbon en
- het originele product

aan MGG of een geautoriseerde partner van MGG kan overleggen.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- slijtage die veroorzaakt is door normaal gebruik of verbruik van het product;
- met dit product meegeleverde toebehoren die bij correct gebruik slijten of verbruikt worden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, manchetten, afdichtingen, elektroden, lampen, opzetstukken en inhalatortoebehoren);
- producten die oneigenlijk en/of anders dan vermeld in de bepalingen van de gebruiksaanwijzing gebruikt, gereinigd, opgeborgen of onderhouden zijn en producten die door de koper of door een niet door MGG geautoriseerd servicecenter geopend, gerepareerd of omgebouwd zijn;
- schade die tijdens het transport tussen fabrikant en klant en/of tussen servicecenter en klant ontstaat;
- producten die als B-stockartikelen of als gebruikte artikelen gekocht zijn;
- gevolgschade die op een gebrek van dit product berust (voor dit geval kunnen echter aanspraken uit productaansprakelijkheid of uit andere dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen bestaan).

Reparaties of een complete vervanging verlengen in geen geval de garantieperiode.

Obsah

1. Vysvětlení symbolů.....	33
2. Účel použití	33
3. Použití v souladu s určením.....	34
4. Bezpečnostní pokyny	34
5. Popis přístroje.....	35
6. Obsluha	35
7. Čištění.....	36
8. Technické údaje	37
9. Likvidace	37
10. Záruka / Servis.....	37

Obsah balení

- 1x kartáč na žehlení vlasů RHC 29
- Tento návod k použití

Výrobce

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Německo













IAN 426580_2301

⚠ VAROVÁNÍ

- Příklad je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je přístroj vypnutý.
- Nikdy přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy a jiných nádob s vodou nebo jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Jako ochranu navíc doporučujeme v proudovém obvodu koupelny instalovat proudový chránič RCD s měřeným spouštěcím proudem pod 30 mA. Více informací obdržíte u místního specializovaného podniku v oblasti elektro.
- Pokud je síťový přívodní kabel tohoto přístroje poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.

1. Vysvětlení symbolů

V návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje a příslušenství jsou použity následující symboly:

 NEBEZPEČÍ	Přístroj se nesmí používat ve vodě nebo její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana). Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
 VAROVÁNÍ	Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví.
 POZOR	Bezpečnostní upozornění na možné poškození přístroje/příslušenství.
 Upozornění	Upozornění na důležité informace.
	Čtěte pokyny
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
	Ochranná třída II
	Výrobce
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Vypínač
	Produkt a součásti obalu roztrídíte a zlikvidujete je v souladu s místními předpisy.



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

2. Účel použití

Se žehlicím kartáčem RHC 29 si můžete jemně rozčesávat vlasy a zároveň je rychle a šetrně vyžehlit. Kartáč na žehlení vlasů je navíc vybaven funkcí ionizace. Při použití kartáč vytváří záporné ionty, které působí proti statickému náboji vlasů. Tímto způsobem se zabrání tomu, aby vlasy nabitě statickou elektřinou volně poletovaly.

Žehlicí kartáč má 7 teplotních stupňů od 120 do 180 °C. Díky 7stupňové regulaci teploty můžete žehlicí kartáč používat s optimální teplotou pro váš typ vlasů. Funkce blokování tlačítek zabrání nechtěnému přenastavení teploty. Díky štětinám s keramickým a keratinovým¹ povrchem klouže žehlicí kartáč zvláště lehce po jednotlivých pramenech vlasů. Při používání se do vlasů dostanou mikročástice keratinu, který zajišťuje více pružnosti a lesku.

Díky krátké době zahřívání je kartáč na žehlení vlasů připraven k použití již po několika minutách. Funkce automatického odpojení chrání přístroj před přehřátím.

Otočný kloub o 360° na přívodním kabelu umožňuje flexibilní manipulaci s kartáčem na rovnání vlasů

¹ Keratin, přírodní protein pro vlasy. Při používání přístroje se dostává do vlasů a díky tomu jsou vlasy odolnější a pevnější.

3. Použití v souladu s určením

Varování

Kartáč na žehlení vlasů je určen výhradně pro česání a žehlení pravých lidských vlasů v rámci soukromé péče. Nepoužívejte kartáč na žehlení vlasů na jiných částech těla, na zvířatech nebo předmětech! Nepoužívejte kartáč na žehlení vlasů na umělých vlasech nebo na prodloužených vlasech (extenze). Kartáč na žehlení vlasů je určen pouze k osobnímu použití. Kartáč na žehlení vlasů se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné. Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

4. Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ

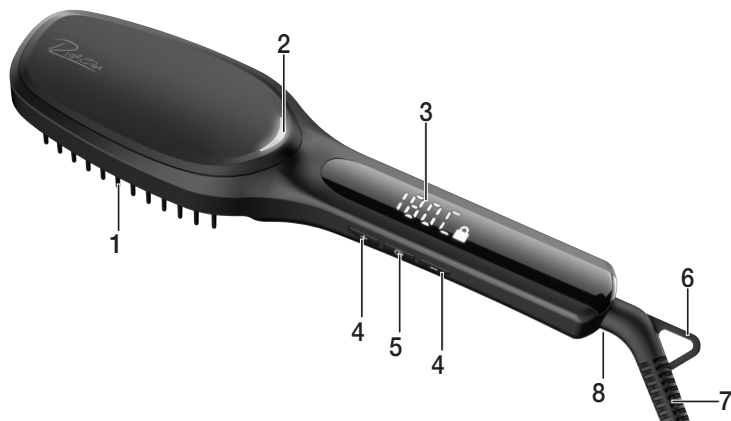
Předcházejte možným úrazům a přístroj nepoužívejte v níže uvedených případech:

- Nikdy přístroj nenamáčejte do vody nebo jiné kapaliny! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud by přístroj přes veškerá preventivní opatření spadl do vody, vytáhněte okamžitě zástrčku ze zásuvky! Nesahejte do vody! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Před opětovným použitím nechte přístroj zkontrolovat v autorizované opravně! Ohrožení života po zásahu elektrickým proudem!
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození následkem pádu, nelze ho již dál používat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění!
- Při viditelném poškození přístroje, přírodního kabelu, síťové zástrčky nebo příslušenství. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí – nebezpečí udušení!
- Přístroj uschovejte mimo dosah dětí.
- V koupelně nepoužívejte žádné prodlužovací kabely, abyste v nouzovém případě mohli rychle dosáhnout na síťovou zástrčku.

Upozornění

- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- Přístroj zapojte pouze do zásuvky s napětím uvedeným na typovém štítku.
- Přírodní kabel [7] vytažte ze zásuvky pouze v místě síťové zástrčky.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho dokonalé fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- V případě poruchy nebo poškození nechte přístroj opravit v kvalifikované opravně.
- Přístroj nenechávejte nikdy bez dozoru, pokud je v chodu.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte jí poskytnout i tento návod k použití.

5. Popis přístroje



1 Štětiny	5 Vypínač Ⓞ
2 Ukazatel provozního stavu	6 Závěsné očko
3 Ukazatel teploty	7 Síťový kabel
4 Tlačítka +/- (pro nastavení teploty)	8 Otočný kloub o 360°

6. Obsluha

⚠ VAROVÁNÍ

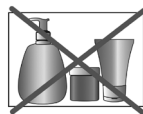
- Postavte se na suché, elektricky nevodivé místo. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Ujistěte se, že máte suché ruce! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Vaše vlasy musí být suché! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Přístroj nikdy nezakrývejte. Horký/zapnutý přístroj vždy odkládejte na pevný a rovný podklad odolný proti teplotě.
- Přístroj se může zahřát na vysokou teplotu. Pokud je přístroj zahřátý, berte jej do ruky pouze za rukojeť – nebezpečí popálení a požáru!
- Okamžitě přístroj vypněte, pokud je poškozený nebo objeví-li se nějaká porucha.

⚠ POZOR

- Pokud je přívodní kabel [7] zamotaný, rozmotejte ho.
- Za přívodní kabel [7] netahejte, nezamotávejte a nelámejte ho, popř. nevedte či nepokládejte ho přes/na ostré, špičaté předměty nebo horké povrchy.
- Pozor, ať nepřiskřípnete přívodní kabel [7], např. do zásuvky nábytku nebo do dveří. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem!

Žehlení vlasů

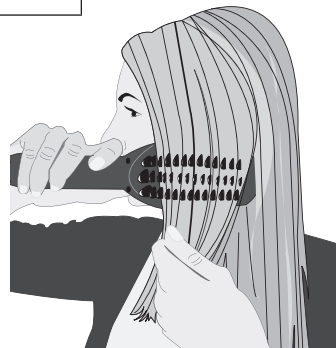
1. Ujistěte se, že máte čisté, suché a nezamotané vlasy bez zbytků stylingových produktů (výjimkou jsou speciální produkty, které žehlení vlasů podporují).
2. Síťovou zástrčku zapojte do zásuvky.
3. Žehlicí kartáč se zapíná přidržením vypínače Ⓞ [5] na tři sekundy. Kontrolka provozního stavu [2] se rozsvítí bíle.



4. Tlačítka +/- [4] nastavte požadovanou teplotu s ohledem na typ vlasů. Během fáze zahřívání bliká ukazatel teploty [3]. Po dosažení požadované teploty svítí ukazatel teploty nepřetržitě.
5. Stisknutím tlačítka minus [4] na tři sekundy lze nastavit teplotu. Na ukazateli teploty [3] se zobrazí **⏻**. Tlačítka odblokujete opětovným stisknutím tlačítka minus [4] na tři sekundy.
6. Doporučujeme toto nastavení teploty:

120 °C - 140 °C	Pro jemné, lámavé, odbarvené nebo blondaté vlasy
140 °C - 160 °C	Pro normální vlasy
160 °C - 180 °C	Pro husté a odolné vlasy

7. Rozdělte vlasy na jednotlivé prameny asi 6 až 7 cm široké. Prameny držte natažené.
8. Kartáčem na žehlení vlasů pohybujte pomalu a rovnoměrně od kořínek vlasů až ke konečkům. S kartáčem na žehlení vlasů nezůstávejte na jednom místě déle než dvě sekundy. Tak docílíte nejlepších výsledků, aniž by se vlasy příliš namáhaly, popř. poškodily.
9. Můžete upravovat koncečky vlasů tak, že kartáčem na žehlení vlasů otáčíte směrem ven nebo dovnitř, než jej vytáhnete přes koncečky vlasů směrem ven.



⚠ VAROVÁNÍ

Pro zabránění popáleninám se během používání kartáče nedotýkejte štětin.

i Upozornění

Žehlicí kartáč na vlasy je vybaven funkcí bezpečnostního vypnutí. Asi po 25 minutách začne blikat kontrolka LED na displeji [2], aby vám připomněla automatické vypnutí. Pokud chcete žehlicí kartáč používat déle než 30 minut, vypněte přístroj a zase ho hned zapněte. Funkce bezpečnostního vypnutí se tak opět aktivuje na 30 minut.

Po použití

1. Kartáč na žehlení vlasů se vypíná přidržením vypínače **⏻** [5] na tři sekundy. Kontrolka provozního stavu [2] zhasne a na ukazateli teploty [3] se zobrazí **OFF**. Žehlicí kartáč je nyní vypnutý.
2. Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
3. Položte kartáč na žehlení vlasů na nehořlavou podložku. Kartáč na žehlení vlasů nechejte úplně zchladnout.

⚠ VAROVÁNÍ

Síťový kabel [7] neobtácejte kolem kartáče na žehlení vlasů! Nebezpečí vzniku požáru! Uchovávejte kartáč na žehlení vlasů na suchém místě nepřístupném dětem.

7. Čištění

⚠ VAROVÁNÍ

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Dbejte na to, aby se do vnitřní části přístroje nedostala žádná voda! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Příklad nečistíte lehce zápalnými kapalinami! Nebezpečí vzniku požáru!
- Po čištění nechte kartáč na žehlení vlasů úplně vyschnout, než ho opět použijete.

Upozornění

1. Příklad nepotřebuje žádnou údržbu.
2. Chraňte přístroj před prachem, nečistotami a vlhkostí.
3. Neumývejte přístroj v myčce na nádobí!
4. K čištění nepoužívejte žádné ostré, špičaté nástroje, abrazivní, žíravé čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče!
5. Kryt žehlicího kartáče lze čistit jemnou utěrkou navlhčenou teplou vodou.
6. Pomocí prstů odstraňte případné zbytky vlasů ze štětín [1] žehlicího kartáče.

8. Technické údaje

Hmotnost	cca 395 g
Napájení	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Příkon	45 W
Rozsah teploty	120-180 °C
Třída ochrany	II
Okolní podmínky	Schváleno pouze pro vnitřní prostory
Přípustný rozsah teploty	-10 až +40 °C

Technické změny vyhrazeny.

9. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Příklad zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má likvidaci na starost.



10. Záruka / Servis

Společnost MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (dále jen „MGG“) poskytuje za níže uvedených podmínek záruku na tento výrobek v níže uvedeném rozsahu.

Uplatněním záruky nejsou dotčena zákonná záruční práva kupujícího vyplývající z kupní smlouvy s prodávajícím v případě výskytu vad. Kupující může tato zákonná záruční práva uplatnit bezplatně. Záruka rovněž platí, aniž by byla dotčena jakákoli závazná zákonná ustanovení o odpovědnosti.

MGG zaručuje bezchybnou funkčnost a úplnost tohoto výrobku.

Celosvětová záruční lhůta činí 3 roky (let) od okamžiku nákupu nového výrobku kupujícím.

Tato záruka platí pouze pro výrobky, které získal kupující jako spotřebitel a které používá výhradně k osobním účelům v domácím prostředí. Platí německé právo.

Pokud by se během záruční lhůty ukázal tento výrobek jako neúplný nebo by jeho funkčnost nebyla bezchybná podle následujících ustanovení, zajistí MGG podle těchto záručních podmínek bezplatnou náhradní dodávku nebo opravu.

Pokud chce kupující ohlásit záruční případ, obrátí se nejdříve na zákaznický servis MGG: Servisní horká linka (bezplatná): E-mailová adresa:

☎ Tel.: 0800 555 013

service-cz@mgg-elektro.de

Kupující poté obdrží bližší informace o vyřízení záručního případu, např. kam může bezplatně poslat výrobek a jaké podklady musí dodat.

Jestliže budeme od kupujícího požadovat zaslání vadného produktu, je nutné ho zaslat na adresu:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Germany

Uplatnění záruky je možné pouze tehdy, jestliže kupující může předložit

- kopii faktury / doklad o nákupu

- originální výrobek

společnosti MGG nebo autorizovanému partnerovi společnosti MGG.

Tato záruka se výslovně nevztahuje na

- opotřebení, které vyplývá z běžného používání nebo spotřeby výrobku;
- díly příslušenství dodávané k tomuto výrobku, které se při řádném používání opotřebují nebo spotřebují (např. baterie, akumulátory, manžety, těsnění, elektrody, osvětlovací prostředky, nástavce a příslušenství inhalátoru);
- výrobky, které nebyly řádně používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány a/nebo byly používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány v rozporu s ustanoveními návodu k použití, a výrobky, které byly otevřeny, opraveny nebo změněny kupujícím nebo servisem, který nedisponuje autorizací společností MGG;
- škody vzniklé při dopravě výrobku mezi výrobcem a zákazníkem nebo servisním střediskem a zákazníkem;
- výrobky, které byly zakoupeny jako 2. jakost nebo jako použité výrobky;
- následné škody, které vyplývají z vady tohoto výrobku (v tomto případě však platí nároky z odpovědnosti za vady výrobku nebo z jiných závazných zákonných ustanovení o ručení).

Opravy nebo kompletní výměna výrobku v žádném případě neprodlužují záruční lhůtu.

Spis treści

1. Objąsnienie symboli	40
2. Zastosowanie.....	40
3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	41
4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	41
5. Opis urządzenia	42
6. Obsługa	42
7. Czyszczenie	44
8. Dane techniczne.....	44
9. Utylizacja.....	44
10. Gwarancja /Serwis.....	45

Zawartość opakowania

- 1 x Szczotka prostująca RHC 29
- Niniejsza instrukcja obsługi

Producent

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Niemcy













IAN 426580_2301

⚠ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie jest przeznaczone do stosowania tylko w domu, do celów prywatnych, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcję dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia, chyba że znajdują się pod opieką osoby dorosłej.
- Korzystając z urządzenia w łazience, należy po zakończeniu używania wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody jest niebezpieczna również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu wanien, umywalk, natrysków ani innych zbiorników wypełnionych wodą lub innymi cieczami, gdyż grozi to porażeniem prądem!
- Jako zabezpieczenie dodatkowe zaleca się zainstalowanie w obwodzie łazienki wyłącznika różnicowoprądowego RCD z obliczeniowym prądem wyzwalającym nieprzekraczającym 30 mA. Informacje na ten temat można uzyskać w miejscowych warsztatach elektrycznych.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, w przypadku uszkodzenia kabla zasilającego urządzenia jego wymianę należy zlecić producentowi, w dziale obsługi klienta lub odpowiednio wykwalifikowanemu fachowcowi.

1. Objaśnienie symboli

W instrukcji obsługi, na opakowaniu i na tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

 NIEBEZPIECZEŃSTWO	Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – ryzyko porażenia prądem!
 OSTRZEŻENIE	Ostrzeżenie przed zagrożeniem obrażeniami ciała lub utratą zdrowia.
 UWAGA	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia/akcesoriów.
 Wskazówka	Ważne informacje.
	Należy przeczytać instrukcję
	Utylizacja zgodna z Dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Klasa ochronności II
	Producent
	Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
	Przycisk WŁ./WYŁ.
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.

2. Zastosowanie

Szczotka prostująca RHC 29 służy do łagodnego rozczesywania włosów, zapewniając jednocześnie ich szybkie i delikatne prostowanie. Szczotka prostująca posiada również funkcję jonizacji. Szczotka prostująca generuje jony ujemne, które przeciwdziałają elektryzowaniu się włosów. Dzięki temu elektryzujące się włosy nie odstają w sposób niepożądany.

Szczotka prostująca ma 7 poziomów temperatury 120-180 °C. Dzięki 7-stopniowej regulacji temperatury można ustawić optymalną temperaturę dla danego rodzaju włosów. Blokada przycisku uniemożliwia omyłkowe przestawienie temperatury. Dzięki płytom grzewczym z powłoką ceramiczno-keratynową¹ szczotka prostująca bardzo łatwo przesuwana się po włosach. Podczas użytkowania keratyna jest dostarczana do włosów, co zwiększa ich połysk i elastyczność.

Krótki czas nagrzewania sprawia, że prostownica jest gotowa do użycia w ciągu zaledwie kilku minut. Automatyczne wyłączenie chroni urządzenie przed przegrzaniem.

Przegub obrotowy 360° na kablu zasilania umożliwia elastyczne korzystanie ze szczotki prostującej.
¹ Keratyna, naturalne białko włosów. Jest dostarczana do włosów podczas użytkowania, co zwiększa wytrzymałość i odporność włosów.

3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem



Ostrzeżenie

Szczotka prostująca jest przeznaczona wyłącznie do czesania prawdziwych, ludzkich włosów na głowie i może być stosowana wyłącznie w warunkach domowych. Szczotki prostującej nie należy używać do czesania innych części ciała, zwierząt ani przedmiotów! Szczotki prostującej nie należy używać do czesania sztucznych włosów ani pasemek przedłużających (Extensions).

Szczotka prostująca jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego. Szczotkę prostującą należy używać wyłącznie do celu, w jakim została zaprojektowana i w sposób określony w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może być niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.

4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Aby zapobiec obrażeniom, kategorycznie odradza się używania urządzenia:

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innej cieczy! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Jeżeli mimo podjęcia wszelkich środków ostrożności urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast wyjąć kabel sieciowy z gniazdka! Nie wkładać rąk do wody! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Przed ponownym użyciem urządzenie należy przekazać do specjalistycznego zakładu celem sprawdzenia! Zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno używać urządzenia po upadku na podłogę lub gdy zostanie ono w inny sposób uszkodzone. Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń ciała!
- W przypadku widocznego uszkodzenia urządzenia, kabla/wtyczki sieciowej bądź akcesoriów. W razie wątpliwości należy zaprzestać używania urządzenia oraz zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub działu obsługi klienta, korzystając z podanego adresu. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Opakowanie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci — niebezpieczeństwo uduszenia!
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać w łazience przedłużaczy, aby w nagłym wypadku móc szybko wyjąć wtyczkę sieciową.

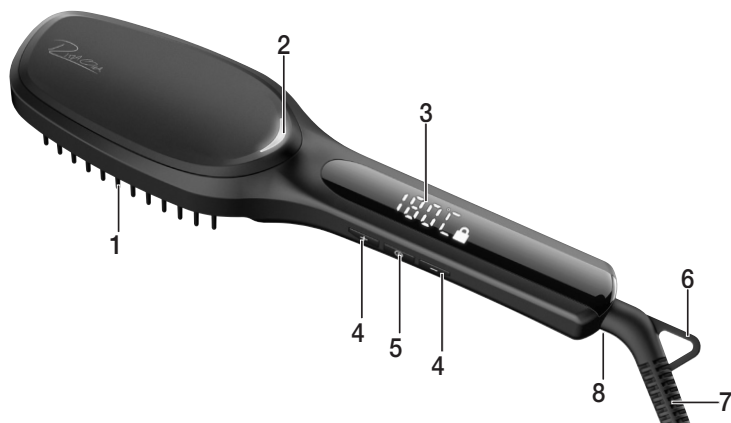


Wskazówka

- Przed użyciem urządzenia usuń wszelkie elementy opakowania.
- Urządzenie wolno podłączać jedynie do gniazdka z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.
- Zawsze trzymaj kabel sieciowy [7] za wtyczkę, wyjmując go z gniazdka wtykowego.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zaburzyć jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.
- W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia jego naprawę należy zlecić specjalistycznemu zakładowi.
- Używając urządzenia, nigdy nie wolno pozostawiać go bez nadzoru.

- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Przekazując urządzenie innym osobom, należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

5. Opis urządzenia



1 Włosie	5 Przycisk WŁ./WYŁ. Ⓞ
2 Kontrolka trybu pracy	6 Uchwyt do zawieszenia
3 Wskaźnik temperatury	7 Kabel zasilania
4 +/- przyciski (do ustawiania temperatury)	8 Przegub obrotowy 360°

6. Obsługa



⚠ OSTRZEŻENIE

- Należy stać na suchym podłożu nieprzewodzącym prądu elektrycznego. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Upewnić się, że ręce są suche! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Włosy muszą być suche! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Urządzenia nie wolno nigdy przykrywać. Urządzenie należy zawsze odkładać na płaską, twardą i odporną na przegrzanie powierzchnię.
- Urządzenie może być bardzo gorące. Rozgrzane urządzenie należy trzymać wyłącznie za uchwyt – ryzyko poparzenia i pożaru!
- Należy wyłączyć urządzenie, jeśli jest ono uszkodzone lub gdy wystąpiły zakłócenia w jego działaniu.

⚠ UWAGA

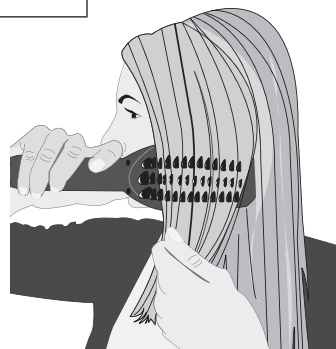
- Rozprostuj kabel zasilania [7] jeśli jest skręcony.
- Nie ciągnij, nie skręcaj i nie załamuj kabla zasilania [7], jak również nie przeciągaj go i nie układaj na zaokrąglonych przedmiotach, ostrych krawędziach ani na gorących powierzchniach.
- Nie przytrząskuj kabla sieciowego [7] np. szufladą lub drzwiami. Uszkodzone lub splątane kable sieciowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Prostowanie włosów

1. Upewnij się, że Twoje włosy są czyste, suche, nie splątane i wolne od produktów do stylizacji (z wyjątkiem specjalnych produktów, które przeznaczone są do wygładzania włosów).
2. Włóż wtyczkę do gniazda zasilania.
3. Aby włączyć szczotkę prostującą, należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania  [5] i przytrzymać go przez trzy sekundy. Kontrolka trybu pracy [2] świeci się na biało.
4. Za pomocą przycisków +/- [4] ustawić odpowiednią temperaturę do danego rodzaju włosów. W czasie fazy nagrzewania wskaźnik temperatury [3] miga. Po osiągnięciu wymaganej temperatury lampka wskaźnika świeci się światłem ciągłym.
5. Poprzez naciśnięcie przycisku minus [4] przez 3 sekundy można ustawić temperaturę. Na wyświetlaczu temperatury [3] pojawi się . Aby odblokować klawiaturę, należy ponownie nacisnąć przycisk minus [4] i przytrzymać go przez trzy sekundy.
6. Zalecamy następujące wartości temperatur:

120 °C - 140 °C	Włosy delikatne, łamliwe, farbowane i rozjaśniane
140 °C - 160 °C	Włosy normalne
160 °C - 180 °C	Włosy mocne i odporne

7. Podzielić włosy na kosmyki o szerokości około 6 do 7 cm. Przytrzymać naprężone pasmo.
8. Powoli i równomiernie przesuwaj szczotkę prostującą od nasady włosów po ich końcówki. Nie zatrzymuj szczotki prostującej w jednym miejscu przez dłużej niż dwie sekundy. W ten sposób można uzyskać najlepsze efekty bez niszczenia lub uszkodzenia włosów.
9. Końcówki włosów można modelować, obracając szczotkę prostującą odpowiednio na zewnątrz lub do wewnątrz, a następnie ściągając ją po końcówkach włosów.




OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj włosów podczas używania szczotki.

Wskazówka

Szczotka do prostowania włosów jest wyposażona w zabezpieczenie w postaci automatycznego wyłączenia. Po upływie ok. 25 minut zacznie migać wyświetlacz LED [2], przypominając o automatycznym wyłączeniu. Aby używać urządzenia dłużej niż przez 30 minut, należy je wyłączyć i od razu włączyć ponownie. Funkcja automatycznego wyłączenia zostanie ponownie ustawiona na 30 minut.

Po użyciu

1. Aby wyłączyć szczotkę prostującą, należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania  [5] i przytrzymać go przez trzy sekundy. Kontrolka trybu pracy [2] zgaśnie, a na wskaźniku temperatury [3] pojawi się wskazanie OFF. Szczotka prostująca jest wtedy wyłączona.
2. Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
3. Szczotkę prostującą należy odkładać na niepalne podłoże. Odczekaj, aż szczotka prostująca zupełnie wystygnie.

OSTRZEŻENIE

Nie owijaj kabla zasilającego [7] wokół szczotki prostującej. Zagrożenie pożarowe!
Szczotkę prostującą należy przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.

7. Czyszczenie

OSTRZEŻENIE

- Przed czyszczeniem należy każdorazowo wyjąć kabel sieciowy z gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostała się woda! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie czyścić łatwopalnymi cieczami! Zagrożenie pożarowe!
- Po czyszczeniu, szczotkę prostującą przed ponownym użyciem należy dokładnie osuszyć.

Wskazówka


1. Urządzenie nie wymaga konserwacji.
2. Należy chronić urządzenie przed kurzem, zabrudzeniem i wilgocią.
3. Nie czyścić urządzenia w zmywarce!
4. Nie używać żadnych ostrych, szorujących czy agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek!
5. Obudowę szczotki prostującej można czyścić miękką szmatką zwilżoną ciepłą wodą.
6. Usunąć palcami ewentualne pozostałości włosa [1] ze szczotki prostującej.

8. Dane techniczne

Ciężar	ok. 395 g
Napięcie zasilania	AC 100-240V, 50-60 Hz
Pobór mocy	45 W
Zakres temperatury	120-180 °C
Klasa bezpieczeństwa	II
Warunki eksploatacji	do stosowania tylko w pomieszczeniach zamkniętych
Dopuszczalny zakres temperatury	od -10°C do +40 °C

Zastrzega się prawo do zmian technicznych

9. Utylizacja

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska, nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji wraz z odpadami domowymi. Utylizacja odbywa się w odpowiednich punktach zbiórki wyznaczonych w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z Dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację. 

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym

recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

10. Gwarancja/Serwis

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (zwana dalej „MGG“) udziela gwarancji na ten produkt na następujących warunkach i w poniżej opisanym zakresie.

Korzystanie z gwarancji nie narusza ustawowych praw gwarancyjnych nabywcy wynikających z umowy sprzedaży ze sprzedającym w przypadku wystąpienia wad. Nabywca może bezpłatnie skorzystać z tych ustawowych praw gwarancyjnych. Gwarancja obowiązuje również w sposób nienaruszający bezwzględnie obowiązujących przepisów dot. odpowiedzialności.

Firma MGG gwarantuje bezawaryjne działanie oraz kompletność niniejszego produktu.

Obowiązujący na całym świecie okres gwarancji obejmuje 3 lata/lat, licząc od zakupu nowego, nieużywanego produktu przez kupującego.

Niniejsza gwarancja dotyczy tylko produktów nabytych przez kupującego jako konsumenta wyłącznie w celach prywatnych w ramach użytku domowego. Obowiązuje prawo niemieckie o ile jest to prawnie dopuszczalne.

Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji produkt zostanie uznany za niekompletny lub wadliwy w działaniu zgodnie z poniższymi postanowieniami, firma MGG bezpłatnie wymieni go lub naprawi zgodnie z niniejszymi warunkami gwarancji.

Jeśli kupujący chce zgłosić roszczenie gwarancyjne, powinien się najpierw skontaktować z działem obsługi klienta firmy MGG:

Infolinia serwisowa (bezpłatna): Adres e-mail:

☎ Tel.: 800 707 009

service-pl@mgg-elektro.de

Następnie kupujący otrzymuje dalsze informacje dot. rozpatrywania reklamacji gwarancyjnej, np. gdzie nieodpłatnie wysłać produkt i jakie dokumenty są wymagane.

Jeśli poprosimy o odesłanie uszkodzonego produktu, należy go dostarczyć pod następujący adres:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Niemcy

Roszczenie z tytułu gwarancji będzie rozpatrywane tylko wtedy, gdy kupujący może przedłożyć

- kopię faktury/paragon zakupu oraz

- oryginalny produkt

firmie MGG lub autoryzowanemu partnerowi firmy MGG.

Niniejsza gwarancja wyraźnie nie obejmuje:

- zużycia wynikającego z normalnego użytkowania lub używania się produktu;
- dostarczanych z tym produktem akcesoriów, które używają się lub ulegają zużyciu podczas prawidłowego użytkowania (np. baterii, akumulatorów, mankietów, uszczelek, elektrod, źródeł światła, nakładek i akcesoriów inhalatora);
- produktów, które były używane, czyszczone, przechowywane lub konserwowane w niewłaściwy sposób i/lub niezgodnie z treścią instrukcji obsługi, a także produktów, które zostały otwarte, naprawione lub zmodyfikowane przez kupującego lub centrum serwisowe nieautoryzowane przez firmę MGG;
- uszkodzeń powstałych podczas transportu między producentem a klientem lub między centrum serwisowym a klientem;
- produktów, które zostały zakupione jako artykuły grupy B („B-Ware“) lub jako artykuły używane;

- szkód następczych, które wynikają z wady tego produktu (w tym przypadku mogą jednak istnieć roszczenia z tytułu odpowiedzialności za produkt lub wynikające z innych bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa dot. odpowiedzialności).

W Polsce zgodnie z art. 581 §1 obecnie obowiązującego kodeksu cywilnego okres gwarancji liczy się od nowa od wymiany urządzenia lub jego istotnej części.

Obsah

1. Vysvetlenie symbolov.....	48
2. Účel použitia	48
3. Použitie podľa určenia.....	49
4. Bezpečnostné upozornenia	49
5. Popis prístroja.....	50
6. Obsluha	50
7. Čistenie.....	52
8. Technické údaje.....	52
9. Likvidácia	52
10. Záruka / Servis.....	53

Obsah balenia

- 1 x kefa na vyrovnávanie vlasov RHC 29
- Tento návod na obsluhu

Výrobca

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Nemecko
 IAN 426580_2301

⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom.
- Ak sa prístroj používa v kúpeľni, vyťahnite ho po jeho použití zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, a to aj vtedy, keď je prístroj vypnutý.
- Nikdy nepoužívajte prístroj v blízkosti vane, umývadla, sprchy alebo iných nádob obsahujúcich vodu alebo inú kvapalinu – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Ako dodatočnú ochranu odporúčame nainštalovať do elektrického rozvodu vašej kúpeľne vypínacie ochranné zariadenie s menovitým vypínacím prúdom nie vyšším ako 30 mA. Informácie k tomu dostanete od vášho lokálneho predajcu elektrického príslušenstva.
- V prípade, ak je poškodené elektrické prírodné vedenie tohto prístroja, musí ho výrobca, jeho zákaznicky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba nahraďiť, aby sa predišlo ohrozeniu.

1. Vysvetlenie symbolov

V návode na obsluhu, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

 NEBEZPEČENSTVO	Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa) – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
 VÝSTRAHA	Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia.
 POZOR	Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve.
 Upozornenie	Odkaz na dôležité informácie.
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Trieda ochrany II
	Výrobca
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Tlačidlo ZAP/VYP
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.



Starostlivo si prečítajte tento návod na obsluhu, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

2. Účel použitia

Pomocou vyhladzovacej kefy RHC 29 si vlasy vyrovnáte jemne, šetrne a rýchlo. Kefa na vyrovnávanie vlasov je zároveň vybavená integrovanou ionizačnou funkciou. Kefa na vyrovnávanie vlasov vytvára záporné ióny, ktoré pôsobia proti statickým nábojom vlasov. Takto sa zabráni, aby staticky nabité vlasy neúmyselne odstávali.

Vyhladzovacia kefa má 7 teplotných stupňov od 120 do 180 °C. Vďaka 7-stupňovej regulácii teploty si môžete výkon vyhladzovacej kefy optimálne prispôsobiť svojmu typu vlasov. Blokovanie tlačidiel zabraňuje tomu, aby sa výrazne prestavila teplota. Vďaka kefám s vrstvou keramiky a keratínu¹, sa vyhladzovacia kefa kĺže po vlasoch zvlášť zľahka. Pri použití sa na vlasy uvoľňuje keratín a tak sa stará o väčšiu lesk a pružnosť.

Vďaka krátkej fáze zohrievania je kefa na vyrovnávanie vlasov už po niekoľkých minútach pripravená na použitie. Automatické vypnutie chráni prístroj pred prehriatím.

360° otočný kĺb na sieťovom kábli umožňuje flexibilnú manipuláciu s vyhladzovacou kefou

¹ Keratín, prírodný proteín vlasov. Pri používaní sa uvoľňuje a vlasy a pomáha vlasy spevňovať a robiť ich odolnejšími.

3. Použitie podľa určenia

Výstraha

Kefa na vyrovnávanie vlasov je určená výhradne na česanie a vyrovnávanie skutočných ľudských vlasov na hlave pri použití v domácnosti. Kefu na vyrovnávanie vlasov nepoužívajte na iné časti tela, na zvieratá ani na predmety! Kefu na vyrovnávanie vlasov nepoužívajte na umelé vlasy ani na nadpojené vlasy.

Kefa na vyrovnávanie vlasov je určená len na súkromné použitie. Kefa na vyrovnávanie vlasov sa smie používať iba na účel, na ktorý bola vyvinutá, a spôsobom uvedeným v tomto návode na obsluhu. Každé neodborné použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neodborného alebo nesprávneho použitia.

4. Bezpečnostné upozornenia

NEBEZPEČENSTVO

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, nutne odporúčame vyhnúť sa používaniu prístroja v nasledovných prípadoch:

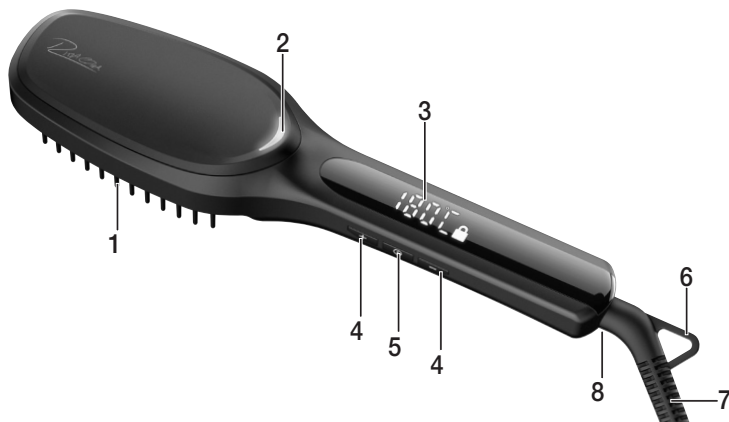
- Nikdy neponárajte prístroj do vody alebo iných kvapalín! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Ak prístroj aj napriek všetkým bezpečnostným opatreniam spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky! Nesiahajte do vody! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Pred opätovným použitím nechajte prístroj skontrolovať autorizovaným servisom! Životné nebezpečenstvo v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!
- Ak prístroj spadol, alebo ak sa iným spôsobom poškodil, nesmiete takýto prístroj používať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a poranenia!
- Pri viditeľnom poškodení prístroja alebo napájacieho kábla/zástrčky. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákaznickeho servisu. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Obalový materiál držte mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía!
- Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- V kúpeľni nepoužívajte žiadne predlžovacie káble, aby bola v núdzovom prípade sieťová zástrčka rýchlo dostupná.

Upozornenie

- Pred použitím prístroja odstráňte všetky obalové materiály.
- Prístroj napojte na zásuvku s napätím uvedeným na typovom štítku.
- Sieťový kábel [7] ťahajte von zo zásuvky iba za sieťovú zástrčku.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.
- V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.

- Nikdy nenechávajte prístroj počas používania bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte vo voľnom priestranstve.
- Ak prístroj poskytnete tretím osobám, musíte vždy dodať aj tento návod na použitie.

5. Popis prístroja



1 Štetiny	5 Tlačidlo ZAP/VYP Ⓞ
2 Prevádzkový ukazovateľ	6 Závesné zariadenie
3 Ukazovateľ teploty	7 Sieťový kábel
4 Tlačidlá +/- (na nastavenie teploty)	8 360° otočný kĺb

6. Obsluha

⚠ VÝSTRAHA


- Postavte sa na suchý, elektricky nevodivý podklad. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Presvedčte sa, že sú vaše ruky suché! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Vaše vlasy musia byť suché! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Prístroj nikdy neprikrývajte. Horúci/zapnutý prístroj vždy pokladajte na pevnú a rovnú podložku odolnú voči vysokým teplotám.
- Prístroj sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu. V horúcom stave ho uchopte vždy iba za rukoväť – nebezpečenstvo požiaru!
- Okamžite vypnite prístroj, ak je pokazený alebo ak sa vyskytujú poruchy.

⚠ POZOR

- Omotaný napájací kábel [7] rozmotajte.
- Napájací kábel [7] neťahajte, neskrúcajte a nelámete, resp. neťahajte alebo neukladajte ho cez/na ostré, špicaté predmety alebo horúce povrchy.
- Sieťový kábel [7] nepricvikujte napr. do zásuviek alebo dverí. Poškodený alebo pricvikovaný kábel zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom!

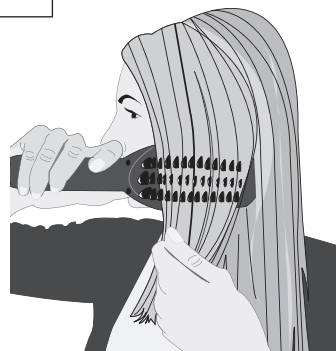


Žehlenie vlasov

1. Ubezpečte sa, že vaše vlasy sú čisté, suché, nie sú zamotané a neobsahujú žiadne stylingové produkty (okrem špeciálnych produktov, ktoré podporujú vyrovnávanie vlasov).
2. Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky.
3. Na zapnutie vyhladzovacej kefy podržte asi tri sekundy stlačené tlačidlo ZAP/VYP [5]. Indikátor prevádzkového stavu [2] svieti nabielo.
4. Tlačidlami +/- [4] nastavte požadovanú teplotu, v závislosti od typu vlasov. Počas fázy zahrievania bliká ukazovateľ teploty [3]. Keď sa dosiahne požadovaná teplota, ukazovateľ teploty svieti.
5. Stlačením tlačidla mínus [4] na tri sekundy môžete nastaviť teplotu. Na ukazovateli teploty [3] sa zobrazí . K odomknutiu tlačidiel znovu stlačte tlačidlo mínus [4] na tri sekundy.
6. Odporúčame nasledovné nastavenie teploty:

120 °C - 140 °C	Na jemné, lámavé, farbené alebo odfarbené vlasy
140 °C - 160 °C	Na normálne vlasy
160 °C - 180 °C	Silné a odolné vlasy

7. Rozdeľte vlasy do jednotlivých prameňov so šírkou približne 6 až 7 cm. Napnite prameň.
8. Pomaly a rovnomerne posúvajte kefu na vyrovnávanie vlasov od korenkov až ku končekom vlasov. Kefu na vyrovnávanie vlasov nenechávajte na jednom mieste viac ako dve sekundy. Takto dosiahnete najlepšie výsledky bez toho, aby ste vlasy príliš namáhali resp. poškodili.
9. Končeky vlasov môžete vytvarovať tak, že kefu na vyrovnávanie vlasov otočíte buď smerom von alebo dnu, predtým ako ju vytiahnete z vlasov.



VÝSTRAHA

Aby ste predišli spáleniu, nedotýkajte sa počas používania prístroja štetín.



Upozornenie

Táto žehliaca kefa na vlasy je vybavená bezpečnostným vypínaním. Po cca 25 minútach začne blikáť LED displej [2], aby vám pripomenul automatické vypnutie. Ak chcete žehliacu kefu na vlasy používať dlhšie ako 30 minút, prístroj vypnite a ihneď ho opäť zapnite. Bezpečnostné vypnutie je tým opäť aktivované na 30 minút.

Po použití

1. Na vypnutie vyhladzovacej kefy podržte asi tri sekundy stlačené tlačidlo ZAP/VYP [5]. Prevádzkový ukazovateľ [2] zhasne a na ukazovateli teploty [3] sa zobrazí OFF. Vyhladzovacia kefa je teraz vypnutá.
2. Po každom použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
3. Kefu na vyrovnávanie vlasov položte na nehorľavý podklad. Kefu na vyrovnávanie vlasov nechajte úplne vychladnúť.



VÝSTRAHA

Napájací kábel [7] neovíjajte okolo kefy na vyrovnávanie vlasov. Nebezpečenstvo požiaru!

Kefu na vyrovnávanie vlasov uchovajte na suchom mieste nedostupnom pre deti.

7. Čistenie

VÝSTRAHA

- Pred čistením vždy odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Dbajte nato, aby sa do vnútra prístroja nedostala žiadna voda! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Prístroj nečistite pomocou ľahko vzniekateľných kvapalín! Nebezpečenstvo požiaru!
- Pred ďalšou prevádzkou nechajte kefu na vyrovnávanie vlasov po čistení úplne vyschnúť.

Upozornenie

1. Váš prístroj nevyžaduje údržbu.
2. Prístroj chráňte pred prachom, nečistotami a vlhkosťou.
3. Kefu na vyrovnávanie vlasov nečistite v umývačke riadu!
4. Nepoužívajte žiadne ostré, špicaté, abrazívne, žieravé čistiace prostriedky alebo tvrdé kefy!
5. Teleso kefy na vyhladzovanie vlasov je možné čistiť mäkkou handričkou namočenou v teplej vode.
6. Prstami odstráňte možné zvyšky vlasov zo štetín (1) kefy na vyhladzovanie vlasov.

8. Technické údaje

Hmotnosť	cca 395 g
Zdroj napätia	AC 100-240 V, 50-60 HZ
Príkion	45 W
Rozsah teplôt	120-180 °C
Trieda ochrany	II
Okolité podmienky	Povolené len pre vnútorné priestory
Prípustný rozsah teplôt	-10 až +40 °C

Technické zmeny vyhradené.

9. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie zahodiť do domového odpadu. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušného zberného miesta vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.



10. Záruka / Servis

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (ďalej len „MGG“) poskytuje za ďalej uvedených predpokladov a v nižšie popísanom rozsahu záruku na tento výrobok.

Využitím záruky nie sú dotknuté zákonné záručné práva kupujúceho z kúpnej zmluvy s predávajúcim v prípade nedostatkov. Kupujúci môže tieto zákonné záručné práva bezplatne využiť. Záruka okrem toho platí bez obmedzenia kogentných zákonných záručných predpisov.

MGG ručí za bezchybnú funkčnosť a úplnosť tohto výrobku.

Celosvetová záručná doba je 3 roky od zakúpenia nového, nepoužitého výrobku kupujúcim.

Táto záruka platí len na výrobky, ktoré kupujúci nadobudol ako spotrebiteľ a používa ich výlučne na osobné účely v rámci domáceho použitia. Platí nemecké právo.

Ak sa tento výrobok počas záručnej doby ukáže ako neúplný alebo čo sa týka funkčnosti, ako chybný podľa nasledujúcich ustanovení, MGG podľa týchto záručných podmienok bezplatne výrobok vymení alebo vykoná opravu.

Keď chce kupujúci ohlásiť záručný prípad, obráti sa najskôr na zákaznícky servis MGG: Servisná linka (bezplatná): E-mailová adresa:

☎ Tel.: 0800 606 018

service-sk@mgg-elektro.de

Kupujúci potom dostane bližšie informácie o vybavení prípadu záruky, napr. kam výrobok bezplatne poslať a aké podklady sú potrebné.

V prípade, že vás vyzveme na zaslanie chybného výrobku, potom je potrebné výrobok zaslať na nasledujúcu adresu:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Nemecko

Nárok na záruku prichádza do úvahy len vtedy, keď môže kupujúci predložiť

- kópiu faktúry/potvrdenie o kúpe

- originálny výrobok

spoločnosti MGG alebo autorizovanému partnerovi MGG.

Z tejto záruky sú výslovne vylúčené

- opotrebovanie, ktoré súvisí s normálnym používaním alebo spotrebou výrobku;
- diely príslušenstva dodávané s týmto výrobkom, ktoré sa opotrebojú, resp. spotrebujú pri riadnom používaní (napr. batérie, akumulátory, manžety, tesnenia, elektródy, žiarovky, nadstavce a príslušenstvo inhalátora);
- výrobky, ktoré boli nesprávne a/alebo v rozpore s ustanoveniami návodu na použitie používané, čistené, skladované alebo ošetrované, rovnako ako výrobky ktoré otvoril, opravoval alebo zmenil kupujúci alebo servis neautorizovaný spoločnosťou MGG;
- škody, ktoré vzniknú počas prepravy medzi výrobcom a zákazníkom, resp. servisom a zákazníkom;
- výrobky, ktoré boli zakúpené ako tovar 2. voľby alebo ako použitý tovar;
- následné škody, ktoré súvisia s chybou tohto výrobku (v tomto prípade však môžu vzniknúť nároky z ručenia za výrobok alebo z iných kogentných zákonných záručných ustanovení).

Opravy alebo kompletná výmena v žiadnom prípade nepredlžujú záručnú dobu.

Índice

1. Explicación de los símbolos 55
 2. Uso previsto 55
 3. Uso previsto 56
 4. Indicaciones de seguridad 56
 5. Descripción del aparato 57
 6. Manejo 57
 7. Limpieza 59
 8. Datos técnicos 59
 9. Eliminación 59
 10. Garantía/asistencia 59

Artículos suministrados

- 1 cepillo alisador RHC 29
- Estas instrucciones de uso

Fabricante

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf (Alemania)
 IAN 426580_2301

⚠ ADVERTENCIA

- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigiladas o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar con el aparato.
- Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán realizarlas nunca niños, excepto cuando lo hagan bajo la supervisión de un adulto.
- Si el aparato se usa en un cuarto de baño, al terminar de usarlo deberá desenchufarse el conector, puesto que la proximidad del agua representa un peligro, incluso si el aparato está apagado.
- No utilice nunca el aparato cerca de bañeras, lavabos, duchas u otros recipientes que contengan agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Como protección adicional se recomienda la instalación en el circuito del cuarto de baño de un interruptor diferencial RCD con una corriente de activación que no supere los 30 mA. Puede solicitar información al respecto en un establecimiento especializado en material eléctrico.
- Si el cable de alimentación de este aparato se daña, su sustitución deberá ponerse en manos del fabricante, de su servicio técnico o de una persona cualificada para tal labor a fin de evitar peligros.

1. Explicación de los símbolos

En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

 PELIGRO	El aparato no debe utilizarse cerca del agua o dentro de ella (p. ej., lavabo, ducha o bañera). ¡Peligro de descarga eléctrica!
 ADVERTENCIA	Indicación de advertencia sobre riesgos de lesiones u otros peligros para la salud.
 PRECAUCIÓN	Indicación de seguridad sobre posibles daños en el aparato o los accesorios.
 Nota	Indicación de información importante.
	Leer las instrucciones
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
	Clase de protección II
	Fabricante
	Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes.
	Separe los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Tecla de encendido y apagado
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.



Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.

2. Uso previsto

Con el cepillo alisador RHC 29 podrá desenredar suavemente el pelo y alisarlo rápida y cuidadosamente al mismo tiempo. El cepillo alisador dispone además de una función de iones integrada. El cepillo alisador genera iones negativos que contrarrestan la carga antiestática del cabello. Así se evita que el cabello con carga estática se electrice de forma no deseada.

El cepillo alisador cuenta con 7 niveles de temperatura de 120-180 °C. La regulación de la temperatura en 7 niveles le permite usarlo con la temperatura más adecuada para su tipo de cabello. El bloqueo de teclas impide que la temperatura se modifique involuntariamente.

Gracias a las cerdas recubiertas de cerámica y queratina¹, el cepillo alisador se desliza con gran facilidad por el cabello. Durante el uso se libera al cabello queratina, que le confiere más brillo y elasticidad.

Después de pasar por una breve fase de calentamiento, el cepillo alisador ya está listo para su uso a los pocos minutos. Un mecanismo de desconexión automática lo protege del sobrecalentamiento. La articulación de giro de 360° del cable de red permite un manejo flexible del cepillo alisador.

¹ Queratina, la proteína natural del cabello. Se libera al cabello durante el uso y puede ayudar a hacerlo más resistente.

3. Uso previsto

Advertencia

El cepillo alisador se ha diseñado exclusivamente para peinar y alisar cabellos humanos auténticos en el ámbito privado. ¡No lo utilice en otras partes del cuerpo, animales ni objetos! No lo utilice en cabellos postizos ni extensiones.

El cepillo alisador está destinado únicamente al uso privado. Solo podrá usarse para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en las instrucciones de uso. Todo uso inadecuado puede ser peligroso. Por lo tanto, el fabricante declina toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto.

4. Indicaciones de seguridad

PELIGRO

Para evitar perjuicios para la salud se desaconseja encarecidamente el uso del aparato en los siguientes casos:

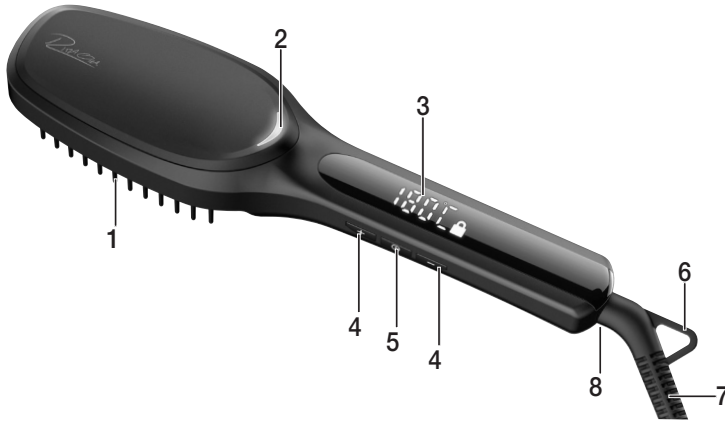
- ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido! ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Si, a pesar de todas las medidas de seguridad, el aparato se cae al agua, ¡desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente! ¡No toque el agua! ¡Peligro de descarga eléctrica!
- ¡Antes de volver a usar el aparato encargue su revisión a un taller autorizado! ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!
- Si se cae o sufre daños por cualquier causa, el aparato no se deberá utilizar más. ¡Peligro de descarga eléctrica y de lesiones!
- En caso de haber un daño visible en el aparato, el cable de alimentación o el conector de red. En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- No deje el material de embalaje al alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No utilice ningún cable de prolongación en el cuarto de baño para poder alcanzar rápidamente el conector de red en caso de emergencia.

Nota

- Antes de utilizar el aparato, retire todo el material de embalaje.
- Enchufe el aparato únicamente a una toma de corriente cuya tensión se corresponda con la indicada en la placa de características.
- Desenchufe el cable de alimentación [7] tirando únicamente del conector de red.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta indicación anula la garantía.
- En caso de avería o daño, encargue la reparación del aparato a un taller cualificado.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia durante su uso.

- No utilice el aparato al aire libre.
- Si entrega el aparato a terceros, deberá acompañarlo de estas instrucciones de uso.

5. Descripción del aparato



1 Cerdas	5 Tecla de encendido y apagado ①
2 Indicador de funcionamiento	6 Anilla para colgar
3 Indicador de temperatura	7 Cable de alimentación
4 Teclas +/- (para regular la temperatura)	8 Articulación de giro de 360°

6. Manejo



ADVERTENCIA

- Colóquese sobre una superficie seca que no conduzca la electricidad. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- ¡Asegúrese de tener las manos secas! ¡Peligro de descarga eléctrica!
- ¡Su cabello debe estar seco! ¡Peligro de descarga eléctrica!
- No cubra nunca el aparato. Coloque siempre el aparato caliente/encendido sobre una superficie estable, plana y resistente al calor.
- El aparato puede calentarse mucho. Cuando esté caliente, agárrelo únicamente por el mango. ¡Peligro de quemaduras y de incendio!
- Apague el aparato de inmediato si presenta defectos o se producen fallos de funcionamiento.

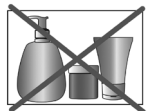



ADVERTENCIA

- Desenrede el cable de alimentación [7] si está retorcido.
- No tire, retuerza ni doble el cable de alimentación [7], no lo tense ni tienda sobre objetos afilados o puntiagudos ni sobre superficies calientes.
- No enganche el cable de alimentación [7], p. ej. en cajones o puertas. ¡Los cables deteriorados o enredados aumentan el riesgo de sufrir una descarga eléctrica!

Alisado del cabello

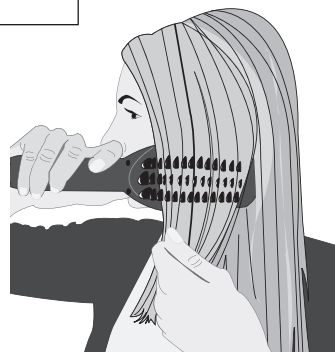
1. Asegúrese de que el pelo esté limpio, seco, desenredado y sin productos cosméticos (excepto productos especiales que faciliten el alisado).
2. Enchufe el conector de red a una toma de corriente.



3. Para encender el cepillo alisador, mantenga pulsada durante tres segundos la tecla de encendido y apagado [5]. El indicador de funcionamiento se ilumina en blanco [2].
4. Ajuste con las teclas +/- [4] la temperatura deseada en función del tipo de cabello. Durante la fase de calentamiento el indicador de temperatura [3] parpadea. Una vez alcanzada la temperatura deseada, el indicador de temperatura [3] luce permanentemente.
5. Se puede determinar la temperatura pulsando la tecla Menos [4] durante tres segundos. En el indicador de temperatura [3] se visualiza . Para desbloquear las teclas, vuelva a pulsar la tecla Menos [4] durante tres segundos.
6. Recomendamos el siguiente ajuste de temperatura:

120°C–140°C	Para cabello fino, quebradizo, teñido o decolorado
140°C–160°C	Para cabello normal
160°C–180°C	Cabello fuerte y resistente

7. Divida el cabello en mechones de una anchura aproximada de 6 a 7 cm. Mantenga el mechón bien estirado.
8. Mueva el cepillo alisador de manera lenta y uniforme desde la raíz del cabello hasta las puntas. No detenga el cepillo en el mismo sitio durante más de dos segundos. De esta forma obtendrá los mejores resultados sin forzar demasiado ni dañar el cabello.
9. Puede moldear las puntas girando el cepillo alisador hacia dentro o hacia afuera, según lo desee, antes de pasarlo por ellas.



ADVERTENCIA

Para evitar quemaduras, no toque las cerdas [1] durante la aplicación.

Nota

El cepillo alisador de pelo dispone de una desconexión de seguridad. Después de unos 25 minutos, la pantalla LED [2] comienza a parpadear para recordarle que se apagará automáticamente. Si desea utilizar el cepillo alisador durante más de 30 minutos, apague el aparato y vuelva a encenderlo inmediatamente. La desconexión de seguridad volverá a activarse después de 30 minutos.

Después de su uso

1. Para apagar el cepillo alisador, mantenga pulsada durante tres segundos la tecla de encendido y apagado [5]. El indicador de funcionamiento [2] se apaga y en el indicador de temperatura [3] aparece OFF. El cepillo alisador está ahora apagado.
2. Desenchúfelo siempre de la toma de corriente al terminar.
3. Colóquelo sobre una superficie no inflamable. Deje que se enfríe completamente.

ADVERTENCIA

No enrolle el cable de alimentación [7] alrededor del cepillo alisador. ¡Peligro de incendio!
 Guarde el cepillo en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

7. Limpieza

ADVERTENCIA

- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el conector de red de la toma de corriente. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- ¡Asegúrese de que no penetre agua en el interior del aparato! ¡Peligro de descarga eléctrica!
- ¡No lo limpie con líquidos fácilmente inflamables! ¡Peligro de incendio!
- Tras la limpieza, deje que el cepillo alisador se seque completamente antes de volver a utilizarlo.

Nota

1. Este aparato no necesita mantenimiento.
2. Protéjalo del polvo, la suciedad y la humedad.
3. ¡No lo meta en el lavavajillas!
4. ¡No utilice para la limpieza objetos afilados ni puntiagudos, productos de limpieza abrasivos ni corrosivos, ni cepillos duros!
5. La carcasa del cepillo alisador se puede limpiar con un paño suave humedecido con agua caliente.
6. Elimine con los dedos los posibles restos de pelo de las cerdas [1] del cepillo alisador.

8. Datos técnicos

Peso	aprox. 395 g
Alimentación de tensión	CA 100–240 V, 50–60 Hz
Consumo de energía	45 W
Rango de temperatura	de 120 a 180 °C
Clase de protección	II
Condiciones ambientales	homologado solo para uso en interiores
Rango de temperatura admisible	de -10 a +40 °C

Salvo modificaciones técnicas

9. Eliminación

Para proteger el medioambiente, el aparato no se debe desechar al final de su vida útil junto con la basura doméstica. Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.



10. Garantía/asistencia

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf, Alemania (en lo sucesivo, «MGG») concede una garantía para este producto. La garantía está sujeta a las siguientes condiciones y el alcance de la misma se describe a continuación.

El uso de la garantía no afectará a los derechos legales de garantía del comprador que emanan del contrato de compraventa celebrado con el vendedor en caso de defectos. El comprador puede ejercer estos derechos de garantía legales de forma gratuita. La garantía se aplicará además sin perjuicio de las normas legales preceptivas.

MGG garantiza el perfecto funcionamiento y la integralidad de este producto.

La garantía mundial tiene una validez de 3 años a partir de la fecha de compra del producto nuevo y sin utilizar por parte del comprador.

Esta garantía se ofrece solo para productos que el comprador haya adquirido en tanto que consumidor con fines exclusivamente personales en el marco de una utilización privada en el hogar. Se aplica la legislación alemana.

En el caso de que, durante el periodo de garantía, este producto resultara estar incompleto o no funcionara correctamente conforme a lo dispuesto en las siguientes disposiciones, MGG se compromete a sustituir el producto o a repararlo según las presentes condiciones de garantía.

Cuando el comprador desee recurrir a la garantía lo hará dirigiéndose en primer lugar al servicio de atención al cliente de MGG:

Línea de atención al cliente (gratuita): Correo electrónico:

☎ Teléfono: 800 009 222

service-es@mgg-elektro.de

A continuación, el comprador recibirá información pormenorizada sobre la tramitación de la garantía, como el lugar al que debe enviar el producto sin coste adicional y qué documentos deberá adjuntar.

Si le pedimos que envíe el producto defectuoso, deberá hacerlo a la siguiente dirección:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Alemania

El comprador solo podrá invocar la garantía cuando pueda presentar:

- una copia de la factura o del recibo de compra y
- el producto original

a MGG o a un socio autorizado por MGG.

Quedan excluidos explícitamente de la presente garantía

- el desgaste que se produce por el uso o el consumo normal del producto;
- los accesorios suministrados con el producto que se desgastan o consumen durante un uso normal (p. ej., pilas, baterías, brazaletes, juntas, electrodos, luminarias, cabezales y accesorios de inhalación);
- productos cuyo uso, limpieza, almacenamiento o mantenimiento sea indebido o vaya contra lo dispuesto en las instrucciones de uso, así como productos que hayan sido abiertos, reparados o modificados por el comprador o por un centro de servicio técnico no autorizado por MGG;
- daños que se hayan producido durante el transporte entre las instalaciones del fabricante y las del cliente o bien entre el centro de servicio técnico y el cliente;
- productos que se hayan adquirido como productos de calidad inferior o de segunda mano;
- daños derivados que resulten de una falta del producto. En este caso, podrían invocarse eventualmente derechos derivados de la normativa de responsabilidad de productos o de otras disposiciones de responsabilidad legal preceptiva.

Las reparaciones o la sustitución del producto no prolongarán en ningún caso el periodo de garantía.

Indholdsfortegnelse

1. Symbolforklaring	62
2. Anvendelsesformål.....	62
3. Korrekt brug	63
4. Sikkerhedsanvisninger	63
5. Beskrivelse af apparatet	64
6. Betjening	64
7. Rengøring.....	65
8. Tekniske data.....	66
9. Bortskaffelse.....	66
10. Garanti/Service	66

Leveringsomfang

- 1 x glattebørste RHC 29
- Denne betjeningsvejledning

Producent

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Germany













IAN 426580_2301

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, bevægelsesmæssig eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Hvis apparatet anvendes på et badeværelse, skal stikket trækkes ud efter brug, da vand udgør en fare, også selvom apparatet er slukket.
- Anvend aldrig apparatet i nærheden af badekar, håndvaske, brusebade eller andre kar, som indeholder vand eller andre væsker – fare for elektrisk stød!
- Som yderligere sikkerhed anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder RCD i badeværelsets elektriske strømkreds med en tilladt reststrøm på maks. 30 mA. Yderligere informationer fås hos din lokale elektriker.
- Hvis el-ledningen til apparatet er blevet beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller en person med lignende kvalifikationer for at undgå farer.

1. Symbolforklaring

I betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets typeskilt anvendes følgende symboler:

 FARE	Apparatet må ikke anvendes i nærheden af vand eller i vand (f.eks. håndvaske, brusebad, badekar) – fare for elektrisk stød!
 ADVARSEL	Advarsel om fare for tilskadekomst eller fare for dit helbred.
 FORSIGTIG	Sikkerhedsanvisning om mulige skader på apparatet/tilbehøret.
 Bemærk	Markerer vigtige oplysninger.
	Læs anvisningerne
	Bortskaffelse i henhold til EF-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Beskyttelsesklasse II
	Producent
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap
	TÆND/SLUK-tast
	Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.



Gennemlæs denne betjeningsvejledning grundigt, og opbevar den til senere brug. Gør den tilgængelig for andre brugere, og følg altid anvisningerne.

2. Anvendelsesformål

Med glattejernet RHC 29 kan du fjerne filtre i håret på en blid måde samtidigt med, at du glatter det nemt og hurtigt. Glattebørsten er også udstyret med en indbygget ionfunktion. Med denne funktion producerer glattebørsten negative ioner, som modvirker den statiske opladning af håret. På denne måde kan man forhindre, at statisk opladet hår står ud til alle sider.

Glattejernet har 7 temperaturtrin fra 120-180 °C. Takket være temperaturreguleringen med 7 trin kan du anvende glattejernet med den temperatur, der passer bedst til dit hår. Tastespærren forhindrer, at temperaturen bliver ændret ved et uheld. Takket være børstens keramik- og keratinbelægning¹ glider glattejernet særligt nemt gennem håret. Under brugen frigives der keratin i håret, hvilket sørger for mere glans og elasticitet.

Glattebørsten har en kort opvarmningsfase og er derfor klar til brug efter få minutter. En automatisk afbryder beskytter apparatet mod overophedning.

360° drejeleddet ved ledningen muliggør en fleksibel håndtering af glattejernet

¹ Keratin, hårets naturlige protein. Afgives ved brug på håret og kan hjælpe med at gøre håret mere modstandsdygtigt og slidstærkt.

3. Korrekt brug

Advarsel

Glattebørsten er kun beregnet til personlig brug til børstning og glatning af ægte menneskeligt hovedhår. Glattebørsten må ikke anvendes på andre dele af kroppen, på dyr eller genstande! Glattebørsten må ikke anvendes på kunstigt hår eller hårforlængelser (extensions).

Glattebørsten er kun beregnet til privat brug. Glattebørsten må kun anvendes til det formål, den er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i betjeningsvejledningen. Enhver utilsigtet anvendelse kan være farlig. Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug eller brug i strid med formålet.

4. Sikkerhedsanvisninger

FARE

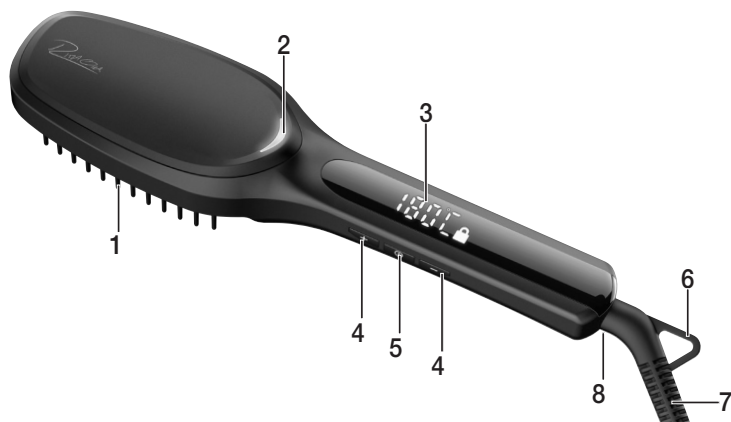
For at forebygge sundhedsmæssige skader frarådes brugen af apparatet i de følgende tilfælde på det kraftigste:

- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller en anden væske! Fare for elektrisk stød!
- Træk omgående stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet trods alle sikkerhedsforanstaltninger falder i vandet. Grib ikke ned i vandet! Fare for elektrisk stød!
- Lad apparatet kontrollere hos et autoriseret fagværksted, før det tages i brug igen! Livsfare pga. elektrisk stød!
- Hvis apparatet er blevet tabt eller beskadiget på anden vis, må det ikke længere anvendes. Fare for elektrisk stød og personskader!
- Ved en synlig beskadigelse på apparatet eller ledningen/stikket. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål. Fare for elektrisk stød!
- Hold børn på afstand af emballagematerialet – fare for kvælning!
- Opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
- Anvend ikke forlængerledning på badeværelset, således at stikket ved et nødstilfælde er hurtigt at nå.

Bemærk

- Fjern alt emballagemateriale, før du bruger apparatet.
- Tilslut kun apparatet til en stikkontakt med den på typeskiltet angivne spænding.
- Træk kun ledningen [7] ud af stikkontakten ved stikket.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Lad ved en defekt eller beskadigelse apparatet reparere hos et kvalificeret fagværksted.
- Lad ikke apparatet uden opsyn under brug.
- Anvend ikke apparatet udenfor.
- Hvis apparatet videregives til tredjemand, skal denne betjeningsvejledning også gives med.

5. Beskrivelse af apparatet



1 Børstehoved	5 TÆND/SLUK-tast ①
2 Driftsindikator	6 Ophæng
3 Temperaturindikator	7 Netledning
4 +/- knapper (til indstilling af temperaturen)	8 360° drejled

6. Betjening

⚠ ADVARSEL

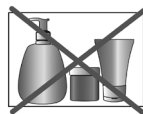
- Stil dig på en tør overflade, som ikke er elektrisk ledende. Fare for elektrisk stød!
- Sørg for, at dine hænder er tørre! Fare for elektrisk stød!
- Dit hår skal være tørt! Fare for elektrisk stød!
- Tildæk aldrig apparatet. Læg altid det varme/tændte apparat på et fast, jævnt og varmebestandigt underlag.
- Apparatet kan blive meget varmt. Berør kun grebet, når apparatet er varmt – forbrændings- og brandfare!
- Sluk omgående for apparatet, hvis det er defekt, eller der foreligger forstyrrelser.

⚠ VIGTIGT

- Sno ledningen [7] ud, hvis den er drejet.
- Træk, drej eller bøj ikke ledningen [7] og træk eller læg den ikke over/på skarpe, spidse genstande eller varme overflader.
- Klem ikke ledningen [7] i f.eks. skuffer eller døre. Beskadigede eller drejede ledninger øger risikoen for elektrisk stød!

Glatning af håret

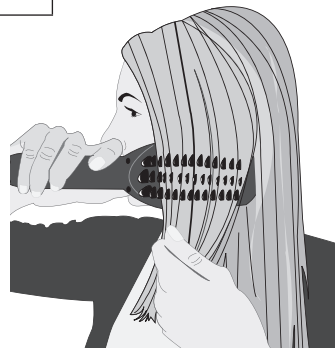
1. Sørg for, at dit hår er rent, tørt, uden filtre og fri for stylingprodukter (med undtagelse af specialprodukter som hjælper med at glatte håret).
2. Sæt stikket i en stikkontakt.
3. For at tænde for glattebørsten skal du trykke på TÆND/SLUK-knappen ① [5] i tre sekunder. Driftsindikatoren [2] lyser hvidt.



- Indstil den ønskede temperatur med knapperne +/- [4] afhængigt af din hårtype. Under opvarmningen blinker temperaturindikatoren [3]. Når den ønskede temperatur er nået, lyser temperaturindikatoren fast.
- Temperaturen kan indstilles ved at trykke på minusknappen [4] i tre sekunder. På temperaturindikatoren [3] vises **Ⓐ**. Tryk igen på minusknappen [4] i tre sekunder for at deaktivere tastespærringen.
- Vi anbefaler følgende temperaturindstilling:

120 °C - 140 °C	Til fint, sprødt, farvet eller blonderet hår
140 °C - 160 °C	Til normalt hår
160 °C - 180 °C	Stærkt og modstandsdygtigt hår

- Inddel håret i enkelte lokker med en bredde på cirka 6 til 7 cm. Hold lokken stramt.
- Bevæg glattebørsten langsomt og jævnt fra hårkanten til hårspidserne. Lad ikke glattebørsten være på det samme sted i længere end to sekunder. Således opnås de bedste resultater, uden at håret belastes eller beskadiges.
- Du kan style hårspidserne ved at dreje glattebørsten ud eller ind, inden du trækker den ud over hårspidsen.



⚠ ADVARSEL

For at undgå forbrændinger må du ikke berøre børstehovedet under brug.

ⓘ Bemærk

Glattebørsten er udstyret med en sikkerhedsafbryder. Efter ca. 25 minutter begynder LED-displayet [2] at blinke, for at minde om den automatiske slukning. Hvis du vil bruge glattebørsten i mere end 30 minutter, skal du slukke for apparatet og tænde for det med det samme igen. Dermed indstilles sikkerhedsafbryderen igen til 30 minutter.

Efter anvendelsen

- For at slukke for glattebørsten skal du trykke på TÆND/SLUK-knappen **Ⓞ** [5] i tre sekunder. Driftsindikatoren [2] slukker, og temperaturindikatoren [3] viser OFF. Nu er glattebørsten slukket.
- Træk efter brug altid stikket ud af stikkontakten.
- Læg glattebørsten på et ikke brændbart underlag. Lad glattebørsten køle helt af.

⚠ ADVARSEL

Vikl ikke ledningen [7] omkring glattebørsten. Brandfare!
Opbevar glattebørsten på et tørt og for børn utilgængeligt sted.

7. Rengøring

⚠ ADVARSEL

- Træk før rengøring altid stikket ud af stikkontakten. Fare for elektrisk stød!
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet! Fare for elektrisk stød!
- Rengør ikke med let antændelige væsker! Brandfare!
- Lad glattebørsten tørre helt efter rengøringen, inden du tager den i brug igen.

Bemærk

1. Apparatet skal ikke vedligeholdes.
2. Beskyt apparatet mod støv, snavs og fugt.
3. Rengør ikke apparatet i opvaskemaskinen!
4. Anvend ikke skarpe, spidse, skurende, ætsende rengøringsmidler eller hårde børster!
5. Glattejernet's overflade kan rengøres med en blød klud, fugtet med varmt vand.
6. Fjern eventuelle hårrester fra glattejernet's børste [1] med fingrene.

8. Tekniske data

Vægt	ca. 395 g
Spændingsforsyning	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Effektforbrug	45 W
Temperaturområde	120-180 °C
Beskyttelsesklasse	II
Omgivelsesbetingelser	Kun tilladt til indendørs rum
Tilladt temperaturområde	-10 til +40 °C

Ret til tekniske ændringer forbeholdes.

9. Bortskaffelse

Af hensyn til miljøet må det udtjente apparat ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelse kan ske på genbrugsstationerne i dit land. Apparatet skal bortskaffes i henhold til Rådets direktiv vedrørende elektrisk og elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes affaldsforvaltning, hvis du har andre spørgsmål.



10. Garanti/Service

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (i det følgende benævnt „MGG“) giver garanti for dette produkt i henhold til nedenstående forudsætninger og i det omfang, der er beskrevet herunder.

Brugen af garantien berører ikke køberens lovmæssige garantirettigheder i henhold til købsaftalen med sælgeren i tilfælde af mangler. Køber kan uden vederlag gøre brug af disse lovbestemte garantirettigheder. Garantien dækker ligeledes uændret for lovpligtige erstatningsbestemmelser.

MGG giver garanti for, at dette produkt er fuldstændigt og fungerer problemfrit.

Den verdensomspændende garantiperiode er 3 år fra den dato, hvor køberen køber det nye, ubrugte produkt.

Denne garanti gælder kun for produkter, som køber har erhvervet som forbruger og udelukkende til personlig og privat brug. Den tyske lovgivning er gældende.

Såfremt det inden for garantiperioden viser sig, at produktet er ufuldstændigt eller mangelfuldt i sin funktion i henhold til de efterfølgende bestemmelser, vil MGG foretage en gratis ombytning eller reparation.

Hvis køberen ønsker at anmelde et garantikrav, skal køberen først kontakte MGGs kundeservice:

Servicehotline (gratis):

☎ Tlf.: 8070 5789

E-mail-adresse:

service-dk@mgg-elektro.de

Der modtager køber nærmere oplysninger om behandlingen af garantikravet, f.eks. hvor produktet skal sendes hen uden forsendelsesgebyr, og hvilken dokumentation, der er nødvendig.

Hvis vi beder dig om at returnere det defekte produkt, skal det sendes til følgende adresse:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Tyskland

Der kan kun stilles krav i henhold til garantien, når køber:

- har en kopi af fakturaen/kvitteringen for købet og
- det originale produkt

og kan fremlægge disse for MGG eller en autoriseret MGG-partner.

Følgende er udtrykkeligt udelukket fra denne garanti

- Slitage, som opstår ved normal brug af produktet.
- Tilbehør, som følger med produktet, og som nedslides eller opbruges ved korrekt brug (f.eks. batterier, genopladelige batterier, manchetter, tætninger, elektroder, elpærer, tilbehørsdele og inhalatortilbehør).
- Produkter, som er blevet anvendt, rengjort, opbevaret eller vedligeholdt forkert og/eller i modstrid med anvisningerne i brugervejledningen, samt produkter som er blevet åbnet, repareret eller ændret af køber eller et servicecenter, der ikke er autoriseret af MGG.
- Skader, som opstår under transporten mellem producenten og kunden eller mellem servicecenteret og kunden.
- Produkter, der sælges som 2.-sorteringsvarer eller brugte varer.
- Følgeskader, som skyldes en mangel på produktet (i et sådant tilfælde kan der muligvis stilles krav i henhold til produktansvarsloven eller andre lovpligtige erstatningsbestemmelser).

Reparationer eller ombytning forlænger under ingen omstændigheder garantiperioden.

Sommario

1. Spiegazione dei simboli	69
2. Uso previsto	69
3. Uso conforme	70
4. Avvertenze di sicurezza	70
5. Descrizione dell'apparecchio	71
6. Uso	71
7. Pulizia	73
8. Dati tecnici	73
9. Smaltimento	73
10. Garanzia/Assistenza	73

Fornitura

- 1 spazzola lisciante RHC 29
- Le presenti istruzioni per l'uso

Produttore

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Germania












IAN 426580_2301

⚠ AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso in quanto la vicinanza all'acqua costituisce un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a vasche, lavandini, docce o altri contenitori che contengono acqua o altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica!
- Come ulteriore protezione si consiglia di installare un dispositivo di protezione contro le correnti di guasto RCD con una corrente applicata di misurazione non superiore a 30 mA nel circuito di corrente del bagno. Per maggiori informazioni, consultare un elettricista.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio viene danneggiato, richiedere la sostituzione al produttore, al Servizio clienti o a un tecnico ugualmente qualificato, per evitare qualsiasi rischio.

1. Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio:

 PERICOLO	L'apparecchio non può essere usato nelle vicinanze di acqua né immerso (ad esempio nel lavandino, nella doccia o nella vasca): pericolo di scossa elettrica!
 AVVERTENZA	Segnalazione di rischio di lesioni o pericoli per la salute.
 ATTENZIONE	Segnalazione di rischi di possibili danni all'apparecchio/agli accessori.
 Nota	Nota che fornisce informazioni importanti.
	Leggere le istruzioni
	Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
	Classe di protezione II
	Produttore
	Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Pulsante ON/OFF
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.

2. Uso previsto

Con la spazzola lisciante RHC 29 è possibile districare delicatamente i capelli e al tempo stesso stirarli velocemente e con cura. La spazzola lisciante dispone inoltre di una funzione a ioni integrata. In questo modo, produce ioni a carica negativa che contrastano la carica statica dei capelli. Ciò impedisce che i capelli caricati staticamente si sollevino in modo indesiderato.

La spazzola lisciante è dotata di 7 livelli di temperatura da 120 a 180 °C. Con questa regolazione della temperatura a 7 livelli è possibile utilizzare la spazzola alla temperatura più adatta per il tipo di capelli. Il blocco tasti impedisce che la temperatura venga cambiata inavvertitamente. Le setole rivestite in ceramica e cheratina¹ consentono alla spazzola lisciante di scorrere molto facilmente sui capelli. Durante l'utilizzo la cheratina viene rilasciata sulla chioma rendendo i capelli più elastici e lucenti.

La spazzola lisciante è già pronta per l'uso dopo una breve fase di riscaldamento di solo pochi minuti. L'arresto automatico protegge l'apparecchio dal surriscaldamento.

Il giunto a cerniera a 360° sul cavo di alimentazione permette un utilizzo flessibile della spazzola lisciante.

¹ Cheratina: una proteina naturale dei capelli. Viene rilasciata sulla chioma durante l'utilizzo e può aiutare a rendere i capelli robusti e resistenti.

3. Uso conforme

Avvertenza

La spazzola lisciante è concepita esclusivamente per pettinare e lisciare capelli umani veri ed è destinata all'uso personale. Non utilizzare la spazzola lisciante su altre parti del corpo, su animali o oggetti! Non utilizzare la spazzola lisciante su capelli sintetici o extension.

La spazzola lisciante è concepita unicamente per l'uso privato. La spazzola lisciante può essere utilizzata solo per lo scopo per il quale è stata concepita e come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso non conforme comporta un pericolo. Il produttore non risponde di danni causati da un uso inappropriato o non conforme.

4. Avvertenze di sicurezza

PERICOLO

Per evitare danni alla salute, si sconsiglia l'utilizzo dell'apparecchio nei seguenti casi:

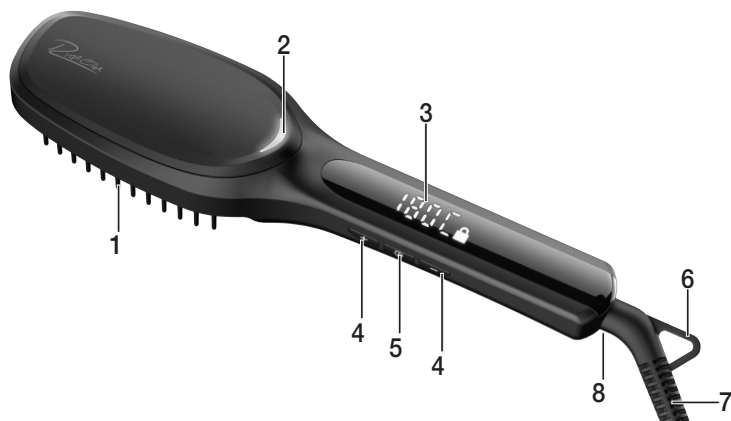
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi! Pericolo di scossa elettrica!
- Qualora l'apparecchio dovesse cadere in acqua nonostante tutte le precauzioni, staccare immediatamente la spina dalla presa! Non mettere le mani nell'acqua! Pericolo di scossa elettrica!
- Prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio, farlo controllare da un'officina autorizzata! Pericolo di morte per scossa elettrica!
- Se l'apparecchio è caduto o ha riportato altri danni, non deve più essere utilizzato. Pericolo di scossa elettrica e di lesioni!
- Quando l'apparecchio, il cavo/la presa di alimentazione sono visibilmente danneggiati. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato. Pericolo di scossa elettrica!
- Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento!
- Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare prolunghe in bagno in modo da poter raggiungere rapidamente la spina in caso di emergenza.

Nota

- Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere ogni materiale di imballaggio.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa con la tensione indicata sulla targhetta.
- Estrarre il cavo [7] e la spina dalla presa di corrente.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.
- In caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'utilizzo.

- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

5. Descrizione dell'apparecchio



1 Setole	5 Pulsante ON/OFF Ⓞ
2 Indicatore di funzionamento	6 Dispositivo per aggancio
3 Indicatore di temperatura	7 Cavo di alimentazione
4 Pulsanti +/- (per impostare la temperatura)	8 Giunto a cerniera a 360°

6. Uso

⚠ AVVERTENZA

- Posizionarsi su una superficie asciutta e non conduttiva. Pericolo di scossa elettrica!
- Accertarsi di avere le mani asciutte! Pericolo di scossa elettrica!
- I capelli devono essere asciutti! Pericolo di scossa elettrica!
- Non coprire mai l'apparecchio. Appoggiare l'apparecchio caldo/accesso sempre su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
- L'apparecchio può diventare molto caldo. Quando l'apparecchio è caldo, afferrarlo per l'impugnatura. Pericolo di ustione e d'incendio!
- In caso di difetti o malfunzionamenti, spegnere immediatamente l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE

- Srotolare il cavo di alimentazione [7] se è aggrovigliato.
- Non tirare, torcere e piegare il cavo di alimentazione [7] e non trascinarlo o appoggiarlo su oggetti taglienti e appuntiti o su superfici calde.
- Non incastrare il cavo di alimentazione [7] ad es. in cassetti o porte. I cavi di alimentazione danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica!

Stirare i capelli

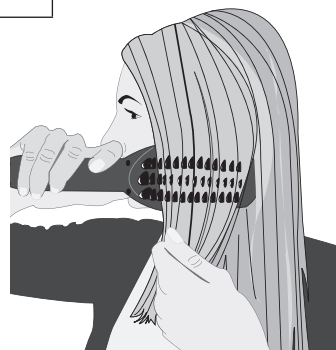
1. Accertarsi che i capelli siano puliti, asciutti, non annodati e non siano stati applicati prodotti di styling (esclusi i prodotti speciali che aiutano a stirare i capelli).



- Inserire la spina in una presa di corrente.
- Per accendere la spazzola lisciante, tenere premuto il pulsante ON/OFF ① [5] per tre secondi. L'indicatore di funzionamento [2] si accenderà in bianco.
- Con i pulsanti +/- [4], impostare la temperatura desiderata a seconda del tipo di capelli. Durante la fase di riscaldamento, l'indicatore della temperatura [3] lampeggia. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, l'indicatore della temperatura [3] rimane acceso in modo continuo.
- Premendo il pulsante meno [4] per tre secondi, è possibile impostare la temperatura. Nell'indicatore della temperatura [3] appare la scritta **🔒**. Per disattivare il blocco tasti, premere nuovamente il pulsante meno [4] per tre secondi.
- Si consiglia di impostare la temperatura come segue:

120 °C - 140 °C	Per capelli fini, fragili, tinti o decolorati
140 °C - 160 °C	Per capelli normali
160 °C - 180 °C	Per capelli forti e resistenti

- Suddividere i capelli in singole ciocche della larghezza di circa 6-7 cm. Tenere le ciocche ben tese.
- Far scorrere la spazzola lisciante lentamente e uniformemente dall'attaccatura alla punta dei capelli. Non lasciare la spazzola lisciante per più di due secondi sullo stesso punto. In questo modo si ottengono i migliori risultati senza rovinare eccessivamente i capelli.
- Per acconciare le punte dei capelli, ruotare la spazzola lisciante verso l'esterno o l'interno prima di passarla sulle punte.



AVVERTENZA

Per evitare ustioni, non toccare le setole durante l'uso.

Nota

La spazzola lisciante è dotata di un arresto di sicurezza. Dopo circa 25 minuti, il display LED [2] inizia a lampeggiare per ricordare l'arresto automatico. Se si desidera utilizzare la piastra lisciante per più di 30 minuti, spegnere il dispositivo e riaccenderlo immediatamente. In questo modo lo spegnimento automatico sarà di nuovo attivato dopo 30 minuti.

Dopo l'utilizzo

- Per spegnere la spazzola lisciante, tenere premuto il pulsante ON/OFF [5] ① per tre secondi. L'indicatore di funzionamento [2] si spegnerà e nell'indicatore della temperatura [3] apparirà la scritta OFF. La spazzola lisciante è ora spenta.
- Estrarre la spina dalla presa di corrente dopo ogni utilizzo.
- Appoggiare la spazzola lisciante su una superficie ignifuga. Lasciare raffreddare completamente la spazzola lisciante prima di riporla.

AVVERTENZA

Non avvolgere il cavo di alimentazione [7] attorno alla spazzola lisciante. Pericolo d'incendio! Conservare la spazzola lisciante in un luogo asciutto e non accessibile ai bambini.

7. Pulizia

AVVERTENZA

- Prima di procedere alla pulizia, estrarre sempre la spina dalla presa di corrente. Pericolo di scossa elettrica!
- Accertarsi che non penetri acqua all'interno dell'apparecchio! Pericolo di scossa elettrica!
- Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia! Pericolo d'incendio!
- Una volta terminata la pulizia, lasciar asciugare completamente la spazzola lisciante prima di un nuovo utilizzo.

Nota

1. L'apparecchio non richiede manutenzione.
2. Proteggere l'apparecchio da polvere, sporcizia e umidità.
3. Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie!
4. Non utilizzare sistemi di pulizia taglienti, appuntiti, abrasivi e corrosivi o spazzole dure!
5. Il corpo della spazzola lisciante può essere pulito con un panno morbido inumidito con acqua calda.
6. Rimuovere eventuali residui di capelli dalle setole [1] della spazzola lisciante con le dita.

8. Dati tecnici

Peso	Ca. 395 g
Alimentazione	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Potenza assorbita	45 W
Intervallo di temperatura	120-180 °C
Classe di protezione	II
Condizioni ambientali	Adatto solo per utilizzo all'interno
Intervallo di temperatura consentito	Da -10 a +40 °C

Salvo modifiche tecniche

9. Smaltimento

A tutela dell'ambiente, al termine del suo utilizzo l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Lo smaltimento va effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.



10. Garanzia/Assistenza

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (di seguito denominata „MGG“) offre una garanzia per questo prodotto, nel rispetto delle seguenti condizioni e nella misura descritta di seguito.

Il ricorso alla garanzia mantiene invariati i diritti di garanzia dell'acquirente previsti dalla legge in caso di difetti in virtù del contratto di acquisto stipulato con il venditore. L'acquirente può rivendicare questi diritti di garanzia previsti dalla legge a titolo gratuito. La garanzia si applica inoltre fatte salve le prescrizioni di legge obbligatorie in materia di responsabilità.

MGG garantisce la perfetta funzionalità e la completezza di questo prodotto.

La garanzia mondiale è di 3 anni a partire dall'acquisto del prodotto nuovo, non usato, da parte dell'acquirente.

Questa garanzia copre solo i prodotti che l'acquirente ha acquistato come consumatore e che utilizza esclusivamente a scopo personale, in ambito domestico. Vale il diritto tedesco.

Nel caso in cui il prodotto, durante il periodo di garanzia, si dimostrasse incompleto o presentasse difetti di funzionamento in linea con le seguenti disposizioni, MGG provvederà a sostituire o riparare gratuitamente il prodotto in base alle presenti condizioni di garanzia.

Per segnalare un caso di garanzia, l'acquirente deve rivolgersi innanzitutto all'Assistenza clienti MGG:

Hotline del Servizio di assistenza (gratis):E-mail:

☎ Tel.: 800 141 010

service-it@mgg-elektro.de

☎ Tel.: 0800 200 510

service-ch@mgg-elektro.de

☎ Tel.: 800 626 05

service-mt@mgg-elektro.de

L'acquirente riceverà quindi informazioni più dettagliate sulla gestione del caso di garanzia, ad esempio dove può inviare gratuitamente il prodotto e quali documenti sono necessari.

Nel caso venga richiesta all'acquirente la restituzione del prodotto difettoso, è necessario inviarlo all'indirizzo seguente:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Germany

L'attivazione della garanzia viene presa in considerazione solo se l'acquirente può presentare

- una copia della fattura/prova d'acquisto e

- il prodotto originale

a MGG o a un partner MGG autorizzato.

Sono espressamente esclusi dalla presente garanzia

- l'usura dovuta al normale utilizzo o al consumo del prodotto;

- gli accessori forniti assieme a questo prodotto che, in caso di utilizzo conforme, si consumano o si esauriscono (ad es. batterie, batterie ricaricabili, manicotti, guarnizioni, elettrodi, lampadine, accessori e accessori per inalatore);

- i prodotti che sono stati utilizzati, puliti, conservati o sottoposti a manutenzione in modo improprio e/o senza rispettare le disposizioni riportate nelle istruzioni per l'uso, nonché i prodotti che sono stati aperti, riparati o smontati e rimontati dall'acquirente o da un centro di assistenza non autorizzato da MGG;

- i danni occorsi nel trasporto dal produttore al cliente o tra il centro di assistenza e il cliente;

- i prodotti acquistati come articoli di seconda scelta o usati;

- i danni conseguenti che dipendono da un difetto del prodotto (in questo caso possono tuttavia esistere diritti derivanti dalla responsabilità per i prodotti o da altre disposizioni di legge obbligatorie in materia di responsabilità).

Le riparazioni o la sostituzione completa non prolungano in alcun caso il periodo di garanzia.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione.

Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Tartalom

1. Jelmagyarázat.....	76
2. Alkalmazási cél.....	76
3. Rendeltetésszerű használat.....	77
4. Biztonsági tudnivalók.....	77
5. A készülék leírása.....	78
6. Kezelés.....	78
7. Tisztítás.....	80
8. Műszaki adatok.....	80
9. Ártalmatlanítás.....	80
10. Garancia / Szerviz.....	80

A csomag tartalma

- 1 db RHC 29 simító kefe
- Jelen használati útmutató

Gyártó

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Németország













IAN 426580_2301

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék csak otthoni/magán környezetben történő, nem üzleti célú használatra készült.
- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról ismertették őket és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és felhasználó általi karbantartását nem szabad gyermekkel elvégeztetni, hacsak nem felügyelet alatt végzik azt.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, akkor a használata után húzza ki a dugaszát, mert a víz közelsége mindig veszélyes, még akkor is, ha ki van kapcsolva a készülék.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, mosdókagyló, tusoló vagy egyéb, vizet vagy más folyadékokat tartalmazó edények közelében – fennáll az áramütés veszélye!
- Kiegészítő védelemként ajánlott egy 30 mA-nél nem nagyobb kioldó árammal működő hibaáramú védőkapcsoló (RCD) beszerelése a fürdőszoba áramkörébe. Ezzel kapcsolatban a helyi elektromos szakműhelyben kaphat információkat.
- Ha megsérült a készülék hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártó céggel, annak ügyfélszolgálatával vagy egy hasonló képesítésű szakemberrel ki kell cseréltetnie.

1. Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a csomagoláson, valamint a készülék típustábláján a következő szimbólumok használatosak:

 VESZÉLY	A készüléket nem szabad víz közelében vagy vízben használni (pl. mosdókagylóban, tusolóban, fürdőkádban) – elektromos áramütés veszélye!
 FIGYELMEZTETÉS	Sérülésveszélyre vagy egészségkárosodás veszélyére figyelmeztető információ.
 VIGYÁZAT	Figyelmeztetés a készülék vagy a tartozékok meghibásodásának veszélyére.
 Megjegyzés	Fontos információkra vonatkozó megjegyzések.
	Olvassa el az útmutatót!
	Ártalmatlanítás az Európai Unió az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint
	II. védelmi osztály
	Gyártó
	A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.
	Jelölés a csomagolóanyag azonosításához. A = anyag rövidítése, B = anyagszám: 1-7 = műanyagok, 20-22 = papír és karton
	BE/KI gomb
	Válassza szét a terméket és a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.



Figyelmesen olvassa át ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használók számára is hozzáférhetővé.

2. Alkalmazási cél

A RHC 29 simító kefével lágyan igazíthatja, egyidejűleg pedig gyorsan és kíméletesen simíthatja haját. A simító kefe ráadásul integrált ionos funkcióval is rendelkezik. Ennek segítségével a simító kefe negatív ionokat bocsát ki, amelyek megakadályozzák a haj antistatikus töltöttségét. Ezzel elkerülhető, hogy a sztatikusan töltött hajszálak akaratlanul ágaskodjanak.

A hajsimító kefe 7 hőmérséklet-fokozattal rendelkezik 120 és 180 °C között. A 7 fokozatú hőmérséklet-szabályozásnak köszönhetően a hajsimító kefét a hajtípusának megfelelő, optimális hőmérsékleten használhatja. A gombzár megakadályozza, hogy a hőmérséklet véletlenül elállítódjon. A kerámia- és keratin1-bevonatú sörtéknek hála a hajsimító kefe különösen könnyedén siklik a hajon. A használat során keratin jut a hajra, így az fényesebb és rugalmasabb lesz.

Rövid, néhány perces felfűtési fázis után máris használatra kész a simító kefe. Kikapcsoló automata védi a készüléket a túlmelegedéstől.

A hálózati kábelben lévő, 360°-ban elforgatható csukló révén a hajsimító kefe rugalmasan használható. 1 A keratin a haj természetes proteinje. A készülék használata során keratin kerül a hajra, erősítve és ellenállóbbá téve azt.

3. Rendeltetésszerű használat

Figyelmeztetés

A simító kefe kizárólag valódi emberi haj fésülésére és simítására szolgál, saját használatra. A simító kefét ne használja egyéb testrészeken, állatokon, vagy nedves tárgyakon! A simító kefét ne használja műhajon vagy hajtoldatokon.

A simító kefe kizárólag magáncélú használatra szolgál. A simító kefét csak arra a célra használja, amelyre azt kifejlesztették, és amilyen módon a használati útmutatóban le van írva. Bármilyen szakszerűtlen használat veszélyes lehet. A gyártó cég nem felel a szakszerűtlen vagy helytelen használatból származó károkért.

4. Biztonsági tudnivalók

VESZÉLY

Az egészsége károsodásának elkerülése érdekében a következő esetekben nyomatékosan lebeszéljük a készülék használatáról:

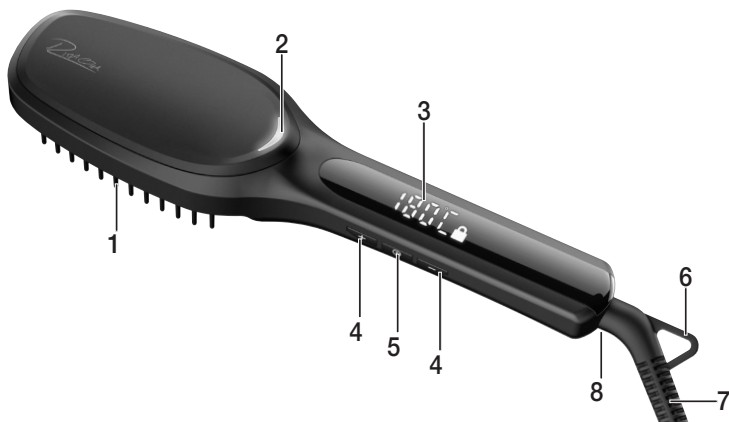
- Sohase merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket! Fennáll az áramütés veszélye!
- Ha minden óvintézkedés ellenére mégis vízbe esne a készülék, akkor először azonnal húzza ki a hálózati dugaszát az aljzatából! Ne nyúljon bele a vízbe! Fennáll az áramütés veszélye!
- Ellenőriztesse feljogosított szakműhelyben a készüléket, mielőtt újból használatba venné. Életveszély áramütés miatt!
- Ha leesett a készülék, vagy más, egyéb károsodás érte, akkor ezt követően már nem szabad használnia. Elektromos áramütés és sérülés veszélye!
- A készülék, vagy a hálózati kábel/csatlakozó látható károsodása esetén. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a kereskedőjéhez vagy az útmutatóban megadott ügyfélszolgálatához. Fennáll az áramütés veszélye!
- Tartsa távol gyermekektől a csomagolóanyagot – fulladásveszély!
- A készüléket gyermekektől távol tárolja.
- Ne használjon hosszabbító kábelt a fürdőszobában, hogy veszély esetén gyorsan elérhesse a hálózati dugaszt.

Megjegyzés

- Használat előtt távolítson el minden csomagolóanyagot a készülékről.
- Csak olyan aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelyben a típustábláján megadott feszültség van.
- A hálózati kábelt [7] csak a hálózati dugaszánál fogva húzza ki az aljzataból.
- Semmilyen esetben sem szabad a készüléket kinyitnia vagy javítania, mert ekkor már nem garantálható a kifogástalan működése. Ennek a figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.
- Zavar vagy károsodás esetén képzett szakemberrel javíttassa meg a készüléket.
- Használat közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

- Ne használja a szabadban a készüléket.
- Ha harmadik félnek továbbadja a készüléket, akkor vele együtt a használati útmutatót is adja át.

5. A készülék leírása



1 Sörték	5 BE/KI gomb ①
2 Működési üzemmód kijelző	6 Felakasztási furat
3 Hőmérséklet kijelzése	7 Hálózati kábel
4 +/- gombok (a hőmérséklet beállításához)	8 360°-os forgócsukló

6. Kezelés



FIGYELMEZTETÉS

- Álljon száraz, elektromosan nem vezetőképes helyre. Fennáll az áramütés veszélye!
- Győződjön meg arról, hogy száraz a keze. Fennáll az áramütés veszélye!
- A hajának is száraznak kell lennie. Fennáll az áramütés veszélye!
- Ne takarja le a készüléket. Mindig helyezze a forró/bekapcsolt készüléket szilárd, sík, és hőálló felületre.
- A készülék nagyon forró lehet. Forró állapotban csak a fogantyújánál fogja meg – égés- és tűzveszély!
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha meghibásodott vagy üzemzavarok lépnek fel.

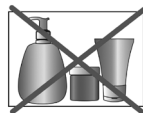




FIGYELEM

- Igazítsa vissza a hálózati kábelt [7], ha megcsavarodott.
- Ne húzza meg, csavarja el, vagy törje meg a hálózati kábelt [7], és ne fektesse éles, hegyes tárgyakra vagy forró felületekre.
- Ne szorítsa be a hálózati kábelt [7] pl. fiókokba vagy ajtókba. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábel növeli az elektromos áramütés kockázatát!

A haj kisimítása

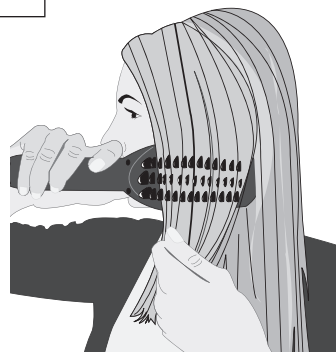
1. Ellenőrizze, hogy haja tiszta, száraz, nem kócos, és mentes hajformázó szerektől (kivéve speciális szereket, amelyek segítik a haj simítását).
2. Csatlakoztassa a hálózati dugaszt fali aljzatba.



3. A hajsimító kefe bekapcsolásához tartsa lenyomva három másodpercig a BE/KI gombot  [5]. Az üzemmódkijelző [2] fehéren világít.
4. Állítsa be a +/- gombokkal [4] a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet. A felfűtési fázis alatt világog a hőmérséklet-kijelző [3]. Ha a készülék eléri a kívánt hőmérsékletet, a hőmérséklet-kijelző folyamatosan világít.
5. A mínusz gomb [4] három másodpercig történő megnyomásával állíthatja be a hőmérsékletet. A hőmérséklet-kijelzőn [3] megjelenik a(z) . A gombzár feloldásához ismét tartsa nyomva három másodpercig a mínusz gombot [4].
6. A következő hőmérséklet-beállítást javasoljuk:

120 °C - 140 °C	Finom, töredező, festett vagy szőkített hajra
140 °C - 160 °C	Normál hajra
160 °C - 180 °C	Vastag és ellenállóképes hajra

7. Ossza szét a haját kb. 6-7 cm szélességű, egyedi hajfürtökre. Tartsa feszesen a hajtincseket.
8. Húzza át lassan és egyenletesen a simító kezét a haj elejétől a haj végéig. Két másodpercnél ne maradjon tovább a simító kezével egy adott helyen. Így éri el a legjobb eredményt anélkül, hogy túlságosan igénybe venné vagy károsítaná a haját.
9. Megformázhatja a hajszálak végeit, ha a simító kezét megfelelően kifelé vagy befelé fordítja, mielőtt a hajszálak végei felett húzná.




FIGYELMEZTETÉS

Az égési sérülések megelőzése érdekében a használat során ne érintse meg a sörtéket.

Megjegyzés

A hajsimító kefe biztonsági kikapcsolás funkcióval rendelkezik. Kb. 25 perc után a LED kijelző [2] elkezd villogni, hogy emlékeztesse az automatikus kikapcsolásra. Ha a hajsimító kezét 30 percnél hosszabb ideig kívánja használni, a készüléket kapcsolja ki, majd rögtön vissza. A biztonsági kikapcsolás így újabb 30 percre lesz aktiválva.

Használat után

1. A hajsimító kefe kikapcsolásához tartsa lenyomva három másodpercig a BE/KI gombot  [5]. Az üzemmódkijelző [2] kialszik, a hőmérséklet-kijelzőn [3] pedig az „OFF” felirat jelenik meg. A hajsimító kefe ekkor kikapcsolt állapotban van.
2. Minden egyes használat után húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból.
3. Tegye nem éghető felületre a simító kezét. Hagyja a simító kezét teljesen lehűlni.

FIGYELMEZTETÉS

Ne tekerje a hálózati kábelt [7] a simító kefe köré. Tűzveszély!

Száraz és gyermekek számára elérhetetlen helyen tárolja a simító kezét.

7. Tisztítás



FIGYELMEZTETÉS

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból. Fennáll az áramütés veszélye!
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz a készülék belsejébe. Fennáll az áramütés veszélye!
- Ne tisztítsa könnyen gyúlékony folyadékokkal a készüléket! Tűzveszély!
- Hagyja, hogy a simító kefe a tisztítást követően teljesen megszáradjon, mielőtt újra használatba venné.



Megjegyzés

1. A készülék nem igényel karbantartást.
2. Védje a készüléket portól, szennyeződésektől és nedvességtől.
3. Ne tisztítsa a készüléket mosogatógépen!
4. Ne használjon éles, hegyes, súroló vagy maró hatású tisztítószerrel vagy durva kefével!
5. A hajsímító kefe háza meleg vízzel megnedvesített puha kendővel tisztítható.
6. Távolítsa el az ujjával a hajsímító kefe sörtéi [1] között maradt hajszájakat.

8. Műszaki adatok

Súly	kb. 395 g
Tápfeszültség	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	45 W
Hőmérséklettartomány	120-180 °C
Érintésvédelmi osztály	II
Környezeti feltételek	Csak beltéri használatra engedélyezett
Megengedett hőmérséklettartomány	-10 - +40 °C

Műszaki változtatások joga fenntartva

9. Ártalmatlanítás

A környezet védelme érdekében a készüléket az élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



10. Garancia / Szerviz

A MGG Elektro GmbH (székhelye: Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf – a továbbiakban „MGG”) az alábbi feltételek mellett és az alábbiakban meghatározott mértékben garanciát vállal ezért a termékért.

A garancia igénybevétele nem módosítja a vevőnek az eladóval kötött adásvételi szerződésből eredő, törvényileg meghatározott, garanciához való jogát hibák esetén. A vevő ingyenesen élhet ezzel a törvényben foglalt, garanciához való jogával. A garancia ezenkívül megfelel a felelősségre vonatkozó, kötelező érvényű, törvényileg meghatározott rendelkezéseknek.

A MGG garanciát vállal a termék hibátlan működéséért és hiánytalanságáért.

A garanciális idő világszerte az új, nem használt termék megvásárlásától számított 3 évig tart.

A garancia csak azon termékekre érvényes, amelyeket a vevő mint fogyasztó vásárolt meg, és kizárólag személyes célokra, otthon használ. A német jogszabályok irányadóak.

Amennyiben a termék a garanciális időszak alatt hiányosnak bizonyul, vagy az alábbiakban meghatározottak alapján hibásan működik, a MGG a jelen garanciális feltételeknek megfelelően díjmentesen kicseréli vagy megjavítja azt.

Ha a vevő be kívánja jelenteni garanciaigényét, elsőként a MGG ügyfélszolgálatához fordulhat:
Szervizvonal (ingyenes): **E-mail-cím:**

☎ Tel.: 0680 106 886

service-hu@mgg-elektro.de

A vevő ezt követően bővebb tájékoztatást kap a garancia érvényesítésének menetéről, pl. arról, hogy hova küldheti térítésmentesen a terméket, és milyen dokumentumokra van szükség.

Ha arra kérjük, hogy küldje el nekünk a hibás terméket, azt a következő címre kell küldenie:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Germany

A garancia csak akkor vehető igénybe, ha a vevő

- a számla másolatát/a vásárlást igazoló nyugtát, valamint
- az eredeti terméket

be tudja mutatni a MGG vagy annak felhatalmazott partnerének.

A garancia nem érvényes:

- a termék normál használatából vagy elhasználódásából eredő kopásra;
- a termék szakszerű használata során elhasználódott, illetve elkopott tartozékokra (pl. elemek, akkumulátorok, mandzsetták, tömítések, elektródák, fényforrások, feltétek és inhalátortartozékok);
- azon termékekre, amelyeket szakszerűtlenül és/vagy a használati útmutatóban leírtaktól eltérően használtak, tisztítottak vagy tartottak karban, valamint azon termékekre, amelyeket a vevő vagy egy, a MGG által nem felhatalmazott szerviz felnyitott, javított vagy átépített;
- a gyártótól az ügyfélhez, illetve a szervizközpontból az ügyfélhez történő szállítás során keletkezett károokra;
- azon termékekre, amelyeket második választható árucikként vagy használtan vásároltak;
- a termék hiányossága miatt bekövetkezett következménykárokra (ilyen esetekben azonban termékfelelősségi vagy más, kötelező érvényű, törvényileg meghatározott felelősségi rendelkezésekből eredő igénnyel lehet élni).

A javítás vagy a termék teljes cseréje miatt semmi esetben sem hosszabbodik a garanciális időszak.

Kazalo vsebine

1. Razlaga simbolov	83
2. Namen uporabe	83
3. Pravilna uporaba.....	84
4. Varnostni napotki	84
5. Opis naprave	85
6. Uporaba.....	85
7. Čiščenje.....	87
8. Tehnični podatki	87
9. Odstranjevanje.....	87
10. Garancija/servis.....	87

Obseg dobave

- 1 x krtača za ravnanje las RHC 29
- Ta navodila za uporabo

Proizvajalec

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Nemčija













IAN 426580_2301

⚠ OPOZORILO

- Naprava je namenjena le za domačo/osebno uporabo in ne v komercialne namene.
- Otroci, starejši od 8 let, ter osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oz. osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko to napravo uporabljajo samo pod nadzorom starejše osebe in pod pogojem, da so seznanjeni z navodili za uporabo in razumejo povezana tveganja.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so pod nadzorom.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, je treba po uporabi izvleči vtič iz električnega toka, saj je lahko bližina vode nevarna, tudi če je naprava izklopljena.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini kadi, umivalnikov, tušev ali drugih posod z vodo oz. drugimi tekočinami – nevarnost električnega udara!
- Kot dodatno zaščito priporočamo namestitev zaščitne naprave za diferenčni tok RCD z diferenčnim tokom do 30 mA v omrežni tokokrog kopalnice. Informacije v zvezi s tem prejmete v lokalnem, za elektriko specializiranem podjetju.
- Če se električna napeljava te naprave poškoduje, jo mora zamenjati proizvajalec, njegova servisna služba ali druga oseba s podobnimi kvalifikacijami, da ne pride do poškodb uporabnika.

1. Razlaga simbolov

V navodilih za uporabo, na embalaži in tipski ploščici naprave se uporabljajo naslednji simboli:

	NEVARNOST	Naprave ne smete uporabljati v bližini vode ali v vodi (npr. v umivalniku, tuš kabini, kopalni kadi), saj obstaja nevarnost električnega udara!
	OPOZORILO	Opozorilo zaradi možnosti poškodb ali nevarnosti za vaše zdravje.
	POZOR	Varnostni napotek glede možnih škod na napravi/dodatkih.
	Obvestilo	Obvestilo o pomembnih informacijah.
		Preberite navodila
		Napravo odstranite v skladu z Direktivo ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEEO)
		Razred zaščite II
		Proizvajalec
		Ta izdelek je v skladu z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv.
		Označevanje za identificiranje embalažnega materiala. A = okrajšava za material, B = številka materiala: 1-7 = umetni materiali, 20-22 = papir in lepenka
		Tipka za VKLOP/IZKLOP
		Ločite izdelek in komponente embalaže ter jih odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.



Pozorno preberite ta navodila za uporabo. Shranite jih za poznejšo uporabo, dostop do njih omogočite tudi drugim uporabnikom in upoštevajte napotke.

2. Namen uporabe

S krtačo za ravnanje las RHC 29 boste lahko nežno razvozljali lase in jih hkrati hitro zravnali. Poleg tega je krtača za ravnanje las opremljena z vgrajeno ionsko funkcijo. Krtača med delovanjem ustvarja negativne ione, ki delujejo proti elektrostaticni napetosti v laseh. Na ta način preprečuje neželeno štrljenje las zaradi statičnega naboja.

Krtača za ravnanje las ima 7 temperaturnih stopenj od 120 do 180 °C. Sedemstopenjska regulacija temperature vam omogoča, da izberete optimalno temperaturo za svoj tip las. Blokada tipk preprečuje, da bi nenamerno spremenili nastavitve temperature.

Zaradi ščetin, prevlečenih s keramiko in keratinom ¹, krtača za ravnanje las še posebej gladko drsi skozi lase. Med uporabo se keratin oddaja na lase in lahko tako zagotovi več sijaja in elastičnosti. Po kratki fazi segrevanja je krtača za ravnanje las že po nekaj minutah pripravljena za uporabo. Samodejni izklop varuje napravo pred pregrevanjem.

360-stopinjski vrtljivi tečaj na omrežnem kablju omogoča fleksibilno uporabo krtače za ravnanje las.

¹ Keratin, naravni protein las. Med uporabo se sprosti v lase in lahko pomaga, da lasje postanejo trpežni in trajni.

3. Pravilna uporaba

Opozorilo

Krtača za ravnanje las je namenjena izključno česanju in ravnanju pravih človeških las in zgolj za lastno uporabo. Krtače za ravnanje las ne smete uporabljati na drugih delih telesa, živalih ali predmetih! Krtače za ravnanje las ne smete uporabljati na umetnih laseh ali lasnih podaljških.

Krtača za ravnanje las je namenjena izključno osebni uporabi. Krtačo za ravnanje las lahko uporabljate izključno za namene, za katere je bila razvita, in na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Vsaka nepravilna uporaba je lahko nevarna. Proizvajalec ne jamči za škode, nastale zaradi napačne ali nestrokovne uporabe.

4. Varnostni napotki

NEVARNOST

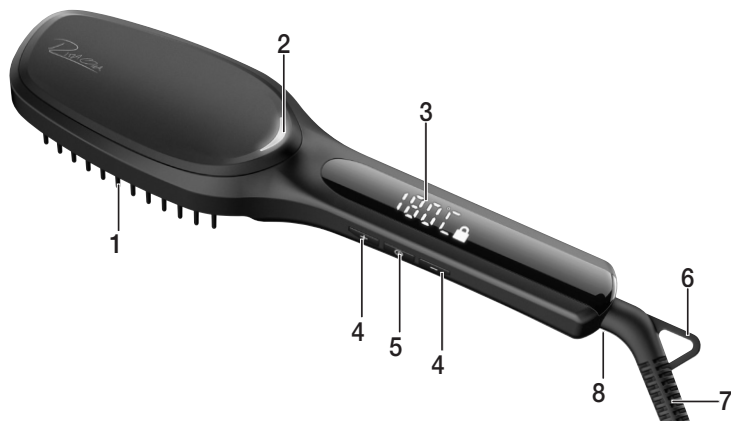
Da se izognete škodljivim učinkom za zdravje, v naslednjih primerih izrecno odsvetujemo uporabo naprave:

- Naprave nikoli ne potopite v vodo ali v katero koli drugo tekočino! Nevarnost električnega udara!
- Če naprava kljub vsem previdnostnim ukrepom pade v vodo, iz vtičnice nemudoma izvlecite omrežni vtič! Ne segajte v vodo! Nevarnost električnega udara!
- Napravo naj pred ponovno uporabo pregleda pooblaščen serviser! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara!
- Če vam naprava pade na tla ali se kako drugače poškoduje, je ne smete več uporabljati. Nevarnost električnega udara in poškodb!
- Če so naprava, omrežni kabel ali vtič vidno poškodovani: Če niste prepričani, naprave ne uporabljajte in se obrnite na svojega trgovca ali navedeni naslov službe za pomoč strankam. Nevarnost električnega udara!
- Otrokom ne dovolite v bližino embalaže – nevarnost zadušitve!
- Napravo hranite zunaj dosega otrok.
- V kopalnici ne uporabljajte kabelskih podaljškov, saj bo tako v nujnih primerih omrežni vtič vedno dosegljiv.

Obvestilo

- Pred uporabo naprave odstranite vso embalažo.
- Napravo priključite v vtičnico, ki ima napetost enako tisti, ki je navedena na tipski ploščici.
- Omrežni kabel [7] izvlecite iz vtičnice samo za vtič.
- Naprave nikakor ne smete odpirati ali popravljati, sicer brezhibno delovanje ni več zagotovljeno. Ob neupoštevanju izgubite pravico do uveljavljanja garancijskih zahtevkov.
- Če ima naprava motnjo ali je poškodovana, jo naj popravijo v usposobljeni servisni delavnici.
- Naprave med delovanjem nikoli ne pustite brez nadzora.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Če napravo predate naprej tretjim osebam, morate priložiti tudi navodila za uporabo.

5. Opis naprave



1 Ščetine	5 Tipka za VKLOP/IZKLOP ⊕
2 Prikaz delovanja	6 Priprava za obešanje
3 Prikaz temperature	7 Napajalni kabel
4 Tipki +/- (za nastavljanje temperature)	8 360° vrtljivi zgib

6. Uporaba

⚠ OPOZORILO

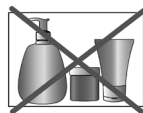
- Stopite na suho, električno neprevodno površino. Nevarnost električnega udara!
- Prepričajte se, da imate suhe roke! Nevarnost električnega udara!
- Vaši lasje morajo biti suhi! Nevarnost električnega udara!
- Naprave nikoli ne pokrivajte. Vročo ali vklopljeno napravo vedno odložite na trdno, ravno in toplotno odporno površino.
- Naprava lahko postane zelo vroča. Ko je vroča, jo primate le za ročaj – nevarnost opeklin in požara!
- Če je naprava pokvarjena ali ima motnje v delovanju jo nemudoma izklopite.


⚠ POZOR

- Odvijte omrežni kabel [7], če je zvit.
- Omrežnega kabla [7] ne vlecite, ne sučite in ne upogibajte oz. ga ne vlecite čez ali odložite na ostre, koničaste predmete ali vroče površine.
- Omrežnega kabla [7] npr. ne vpenjajte v predalnice ali vrata. Poškodovani ali zavozlani omrežni kabli zvišujejo tveganje električnega udara!

Ravnanje las

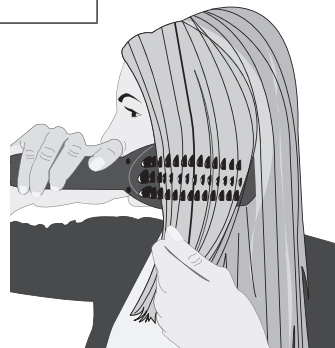
1. Prepričajte se, da so lasje čisti, suhi, razvozlani in brez izdelkov za oblikovanje pričeske (izzeti so posebni izdelki, namenjenih ravnanju las).
2. Omrežni vtič vtaknite v vtičnico.
3. Krtačo za ravnanje las vklopite tako, da držite tipko za VKLOP/IZKLOP ⊕ [5] pritisnjeno tri sekunde. Prikaz delovanja [2] bo zasvetil belo.



4. S tipkama +/- [4] nastavite želeno temperaturo glede na tip las. Prikaz temperature [3] med fazo segrevanja utripa. Ko je naprava segreti na želeno temperaturo, prikaz temperature [3] neprekinjeno sveti.
5. S pritiskom tipke minus [4] za 3 sekunde lahko nastavite temperaturo. Na prikazu temperature [3] se prikaže . Če želite odkleniti tipke, ponovno za tri sekunde pritisnite tipko minus [4].
6. Priporočamo naslednjo nastavitve temperature:

120 °C - 140 °C	Tanki, lomljivi, barvani ali razbarvani lasje
140 °C - 160 °C	Za normalne lase
160 °C - 180 °C	Močni in odporni lasje

7. Lase razporedite v posamezne pramene, široke pribl. 6 do 7 cm. Pramene las držite napet.
8. Krtačo za ravnanje las počasi in enakomerno premikajte od roba lasišča do lasnih konic. S krtačo za ravnanje las se na enem mestu ne zadržujte več kot 2 sekundi. Tako boste dosegli najboljše rezultate, ne da bi obremenjevali oz. poškodovali lase.
9. Konice las lahko oblikujete tako, da krtačo za ravnanje las ustrezno obrnete navzven ali navznoter preden jo potegnete čez konice za lase.




OPOZORILO

Med uporabo se ne dotikajte ščetin [1], saj se lahko opečete.

Obvestilo

Krtača za glajenje las je opremljena z varnostnim izklopom. Po pribl. 25 minutah začne LED-prikazovalnik [2] utripati, da vas opomni na samodejni izklop. Če želite krtačo za ravnanje las uporabljati dlje kot 30 minut, jo izklopite in nemudoma ponovno vklopite. Varnostni izklop je nato ponovno aktiviran za 30 minut.

Po uporabi

1. Krtačo za ravnanje las izklopite tako, da držite tipko za VKLOP/IZKLOP  [5] pritisnjeno tri sekunde. Prikaz delovanja [2] bo ugasnil in na prikazu temperature [3] se bo izpisal napis »OFF«. Krtača za ravnanje las je zdaj izklopljena.
2. Po vsaki uporabi izvalcite omrežni vtič iz vtičnice.
3. Krtačo za ravnanje las položite na negorljivo površino. Počakajte, da se krtača za ravnanje las popolnoma ohladi.

OPOZORILO

Napajalnega kabla [7] ne ovijajte okoli krtače za ravnanje las! Nevarnost požara!
Krtačo za ravnanje las shranjujte na suhem in otrokom nedosegljivem mestu.

7. Čiščenje

OPOZORILO

- Pred čiščenjem vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice. Nevarnost električnega udara!
- Pazite, da v notranjost naprave ne pride voda! Nevarnost električnega udara!
- Naprave ne čistite z lahko vnetljivimi tekočinami! Nevarnost požara!
- Počakajte, da se krtača za ravnanje las po čiščenju povsem posuši, preden jo znova uporabite.

Obvestilo

1. Naprava ne potrebuje vzdrževanja.
2. Napravo zaščitite pred prahom, nečistočo in vlago.
3. Naprave ne pomivajte v pomivalnem stroju!
4. Ne uporabljajte ostrih, grobih ali jedkih čistilnih sredstev ali grobih krtač!
5. Ohišje krtače za ravnanje las lahko očistite z mehko krpo, ki ste jo predhodno navlažili s toplo vodo.
6. S prsti odstranite morebitne ostanke las iz ščetin [1] krtače za ravnanje las.

8. Tehnični podatki

Teža	pribl. 395 g
Napetost	AC 100-240 V, 50-60 Hz
Vhodna moč	45 W
Temperaturno območje	120-180 °C
Razred zaščite	II
Okoljski pogoji	Odobreno samo za uporabo v notranjih prostorih
Dovoljeno temperaturno območje	-10 do +40 °C

Tehnične spremembe pridržane

9. Odstranjevanje

Ko naprava ni več uporabna, je zaradi varovanja okolja ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Zavrzite jo na ustreznih zbirnih mestih v svoji državi. Napravo odstranite v skladu z Direktivo ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). V primeru naknadnih vprašanj se obrnite na pristojna komunalna podjetja za odstranjevanje odpadkov.



10. Garancija/servis

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (v nadaljevanju »MGG«) podeljuje garancijo za ta izdelek pod naslednjimi pogoji in v spodaj opisanem obsegu.

Uveljavljanje garancije v primeru pomanjkljivosti ne vpliva na zakonske garancijske pravice kupca iz kupoprodajne pogodbe kupca s prodajalcem. Kupec lahko te zakonske garancijske pravice uveljavlja brezplačno. Garancija velja tudi brez poseganja v obvezne zakonodajne predpise glede odgovornosti.

MGG zagotavlja brežhibno funkcionalnost in popolnost tega izdelka.

Garancijsko obdobje je po vsem svetu 3 let od datuma nakupa novega, neuporabljenega izdelka.

Ta garancija velja samo za izdelke, ki jih kupec kupil kot potrošnik in se uporabljajo izključno za osebne domače namene. Platí nemecké právo.

Če se izdelek izkaže kot nepopoln ali neuporaben v garancijskem obdobju v skladu z naslednjimi določbami, bo MGG brezplačno izvedel zamenjavo ali popravilo v skladu s temi garancijskimi pogoji.

Če želi kupec prijaviti garancijski primer, se naj najprej obrne na službo za stranke družbe MGG:

klicni center za servis (brezplačno):

 Tel.: 0800 814 96

e-poštni naslov:

service-slo@mgg-elektro.de

Kupec bo nato prejel dodatne informacije o poteku garancijskega primera, kot so npr. kam brezplačno poslati izdelek in kateri dokumenti so potrebni.

Če bomo od vas zahtevali, da nam okvarjen izdelek pošljete, nam ga pošljite na naslednji naslov:

NU Service GmbH, Lessingstraße 10 b, 89231 Neu-Ulm, Nemčija

Garancijski zahtevek se upošteva le, če kupec predloži

- kopijo računa/potrdila o nakupu in

- izvorni izdelek

družbi MGG ali pooblaščenemu partnerju MGG.

Izrecno izključeni iz te garancije so

- obraba, ki temelji na običajni uporabi ali porabi izdelka;
- dodatna oprema, ki je priložena temu izdelku in ki se bo ob pravilni uporabi obrabila ali porabila (npr. baterije, polnilne baterije, rokavi, tesnila, elektrode, žarnice, nastavki in dodatki za inhaliranje);
- izdelki, ki so bili neustrezno in/ali v nasprotju s pogoji uporabe uporabljeni, čiščeni, shranjeni ali vzdrževani, kot tudi izdelki, ki jih je odprl, popravil ali spremenil kupec ali servisni center, ki ga ni odobril MGG;
- poškodbe, ki se pojavijo med prevozom med proizvajalcem in stranko ali med servisnim centrom in stranko;
- izdelki, kupljeni kot postavka druge izbire ali kot rabljeni izdelek;
- posledična škoda, ki temelji na pomanjkljivosti tega izdelka (v tem primeru pa lahko zahtevki izhajajo iz odgovornosti za izdelek ali drugih obveznih zakonsko določenih določil).

Popravila ali popolna zamenjava v nobenem primeru ne podaljšajo garancijske dobe.